

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 54 (1804) ♦ Субота, 21 березня 1998 року ♦ Ціна договірна

Після численних закликів — надзвичайна делегація

Рада Європи стурбована передвибірною ситуацією в Києві та Севастополі

Окрім групи спостерігачів від Парламентської Асамблеї, свою делегацію направить на майбутні вибори ще один орган Ради Європи — Конгрес місцевих та регіональної влади Європи (КМРВЕ). Увагу посланців конгресу прикуто, зрозуміло, до виборів на місцях. (Закінчення на 2-й стор.).

Розгляд невідкладних питань

Відповідно до календарного плану проведення дев'ятої сесії Верховної Ради України, 24 березня 1998 року відбувається пленарне засідання. Народні депутати приділять головну увагу законодавчій роботі в економічній та соціальній сферах, розглянуть інші невідкладні питання. 23 березня буде проведено нараду голів комітетів, уповноважених представників депутатських фракцій і груп.

Гіркі плоди невдалих реформ

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз перебував в робочій поїзді на Дніпропетровщині. А першим містом, куди завітав глава парламенту, став Кривий Ріг.

Це місто уособлювало колись квітучий і потужний залізничний басейн, а нині чи не в найкатастрофічнішому становищі на Придніпров'ї. Воно пожинає, скажемо так, гіркі плоди невдалих реформ, здійснюваних в Україні. Отож працівники та металургів Криворіжжя, сотні і тисячі яких стали нині тимчасово або й зовсім безробітними, над усе хвилює, що на них чекає завтра, хто та

які пропонує реальні програми подолання кризи в економіці і суспільстві.

Перша ж зустріч Олександра Мороза з трудящими, яка відбулася в палаці культури Північного гірничо-збагачувального комбінату, викликала великий інтерес. Треба було бачити, як уважно слухали люди все, що казав Олександр Олександрович.

У другій половині дня Олександр Мороз прибув до обласного центру. У Дніпропетровську на нього також чекали зустрічі з громадськістю, журналістами, виступ на телебаченні і радіо.



Люди від землі — основа нації і надія держави

2



Хто прийде до Паланку

3



Хочеш за кордон? Навчися ходити кризь «стіни»

10



Олег БЛОХІН: «Український спорт занепадає»

12

По долярнах не звикати гори будувати які долати



«Голос України» провів у Хмельницькому день відкритого листа

Акція відбулася по-діловому спокійно.

Можливо, тому, що в ній не взяли участі перші керівники обласної ради і облдержадміністрації. Та й народні депутати України від Хмельниччини того дня не зацікавилися редакційним заходом. А отже не було подразників соціального вибуху, яких наш читач згадає з ранку до вечора незлим тихим словом. Представники законодавчої влади і безпосередні виконавці волі Кабміну на чолі з головою облдержадміністрації день відкритого листа проігнорували.

А почався він попри все задовго до зазначеного часу. (Закінчення на 8-9-й стор.).

Партійний ефір УТ-1

В останній тиждень перед виборами, згідно з постановою ЦВК, по півгодини ефірного часу з 19 год. 15 хв. на першому каналі Українського телебачення мають:

- ✓ 23.03.98 Вибірчий блок демократичних партій НЕП
- ✓ 24.03.98 Партія регіонального відродження України
- ✓ 25.03.98 Вибірчий блок партій «Національний фронт»
- ✓ 26.03.98 Соціал-демократична партія (об'єднана)
- ✓ 27.03.98 Всукраїнське об'єднання «Громада».

Лист на першу сторінку

Усе петить під укіс

64 роки в Україні діє товариство сліпих, яке об'єднує 35 тисяч чоловік. Тепер усе летить під укіс. Ветеран праці сліпий Олександр Зозуля, просячи милостиню, попав під поїзд і залишився без ніг. А тих, хто ще може працювати, податкові інспектори хапають за руки, наче економічних диверсантів. Сьогодні ми голодні, роззягнуті, обкрадені...

Олександр ТКАЧЕНКО, інвалід І групи по зору. Слов'янськ Донецької області.

Невже епідемія туберкульозу неминуча?

Міністерство охорони здоров'я розцінює рівень захворюваності на туберкульоз у країні як передепідемічний, повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» у прес-центрі МОЗ. Згідно з даними міністерства, щодня в країні захворюють на туберкульоз до 70 осіб, на обліку в тубдиспансерах перебувають понад 600 тис. чоловік. Непокійте те, що зростання захворюваності серед дітей у 1996 році, порівняно з 1991-м, збільшилося на 47%. У Міністерстві охорони здоров'я вважають, що «коли найближчим часом не буде прийнято національну програму невідкладних заходів з боротьби з туберкульозом, то епідемія стане неминучою».

О Органи внутрішніх справ України отримали інформацію про можливий замах на одного з керівників правоохоронних органів Одеси.

О В Україні створюється державне сховище дорогоцінних металів та дорогоцінного каміння.

О ГРТ відшкодує українському АТ «Хартрон» заванді збитки за поширення недостовірної інформації.

P.S.

У номер

● Івано-Франківськ

Уступив
бігову доріжку

Один із 199 кандидатів у народні депутати України — начальник управління сільськогосподарства і продовольства облдержадміністрації, голова обласної організації АПУ Богдан Костюк зняв свою кандидатуру на користь голови агрофірми «Прут» Василя Ткачука, який також балотується у Коломийському виборчому окрузі. Однак виборцям усе одно доведеться ламати голову над списком із 23 претендентів. На 95 мандатів до Івано-Франківської обласної ради претендують 629 осіб. А от до сільських і селищних рад не дуже кваліфікуються: на мандат — півтори кандидатури.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

● Запоріжжя

Виборчі дільниці —
не особисті проблеми

Минулої середи мали відбутися перші теледебати кандидатів на посаду міського голови Запоріжжя. Але від участі в них відмовилися двоє з трьох кандидатів: Олександр Поляк, безпартійний, і Євген Сухінін, член КПУ. Вийшов у прямих ефір лише один претендент — нинішній міський голова Олександр Головоко, безпартійний. Кандидати, які відмовилися від участі в теледебатах, пояснили це незгодою з датою їх проведення. Голова міської окружної виборчої комісії Віталій Васильченко зазначив, що неучасть у телепрограмі — «особистий клопіт» претендентів. Він також додав, що в комісії нині катастрофічно не вистачає грошей на оснащення виборчих дільниць, забезпечення їх кабінками та скриньками для голосування.

Володимир ДУПАК.

● Одеса

Уже проголосували

Сотні людей, котрі називають себе уповноваженими, ходять із бланками якихось протоколів по квартирах і за подачки збирають паспортні дані та підписи виборців. Мешканцям пояснюють, що вони вже проголосували і їм немає потреби приходити на виборчі дільниці 29 березня для повторного голосування. Про це йдеться у заяві майже 300 кандидатів у депутати органів влади всіх рівнів Одещини.

Вони висловили серйозне занепокоєння передвиборною ситуацією в Одесі, яка, на їх погляд, «може призвести до повної фальсифікації результатів голосування».

Звинувачення, як бачимо, серйозні. А як відреагує на це Центризбирком?

Георгій ВОРОТНИК.

Люди від землі — основа нації і надія держави



На цьому наголосив Голова Верховної Ради України Олександр Мороз, вітаючи переможців Всеукраїнського огляду-конкурсу серед сільських працівників на звання кращого за професією. І допоки у нашому суспільстві, підкреслює він, це не стане пріоритетом, не можна сподіватися на успішний розвиток країни.

Щопрада, на прес-конференції, проведений напередодні акції, коли журналістські питання до Голови Верховної Ради виходило далеко за межі очікуваної події. Особливо представників мас-медіа цікавило, як жити ізносними компаніями України варто співпрацювати, щоб забезпечити село сучасною зернозбиральною технікою.

За словами Олександра Мороза, іноземні кредити під гарантії уряду чомусь зачухалися, здебільшого, для закупівлі «Джон Дірі», тоді як зернозбиральні комбайни фірми «Кейс Інтернешнл» простіші у використанні та обслуговуванні, менш чутливі до несприятливих погодних умов (такі агрегати збирають нині торішню кукурудзу на ланах Запорізької області. — Авт.). Голова парламенту підкреслює, що потрібно розвивати співробітництво з тими фірмами, які пропонують якісні аг-

Вшанування

регати і на вигідних умовах. Отож варто придивнитися до техніки «Кейс Інтернешнл».

Щодо огляду-конкурсу. Ініціаторами змагання серед працівників ланів і ферм виступили Українська аграрна біржа та редакція газети «Сільські вісті». Впродовж кількох місяців більш як три тисячі представників 26 основних аграрних професій — механізаторів, доярків, агрономів, ветеринарів на районних та обласних зльотках одержували медалі, дипломи, грошові премії та цінні подарунки. І ось 650 кращих із кращих зібралися в приміщенні Національного академічного театру опери та балету на завершальний етап конкурсу.

З вітальним словом до учасників огляду-конкурсу звернувся Голова Верховної Ради Олександр Мороз, перший заступник Голови Верховної Ради Олександр Ткаченко, лідер депутатської групи «Соціально-ринковий вибір» Євген Марчук.

За словами Луки Іваниченка, керівника спілки колективних власників «Мікгір» з Чорнобайського району Черкаської області, давньою вже аграрників не вшанували так урочисто. Огляд-конкурс повернув до життя прибуваючі в перші роки української державності добру традицію підняти на державну височину людську праці.

Селянам треба дуже мало, говорила зі сцени Національної опери Любов Шеліхевич, що працює буряківником у колективному господарстві «Озернянська» Зборівського району Тернопільської області. Боляче дивитися, як ревути недоені корови, коли виникають електроенергію. Гріхо бачити необроблені поля через нестачу

пально-мастильних матеріалів. Та ще більше серце болить, бо біда змушує хрестити колективне добро, адже люди вчасно не отримують пенсій, зарплатні плати трудівникам не виплачують роками. Благаю, — закінчила свій емоційний виступ Любов Михайлівна, — рятуйте село!

Власне, сам огляд і ставив за мету привернути увагу суспільства до людини, її потреб. Акція, вважає ініціатор змагання, голова біржового комітету УАБ Богдан Губський, вшанування переможців огляду-конкурсу — керівників спілки колективних власників «Мікгір» з Чорнобайського району Черкаської області ЛУКИ ІВАНИЧЕНКА.

Фотозвіт: сподіваються учасники й обійцяють організатори, відістане традиційним. Та, за словами Голови Верховної Ради Олександра Мороза, окрім нагород, селянам треба дати трактори, комбайни, кормозбиральну техніку, щоб важка ліборська праця справді підкріплювалася турботою держави...

Ігор СВТУШЕНКО.

На знімках: Голова Верховної Ради Олександр Мороз і Голова біржового комітету УАБ Богдан Губський вшанування переможців огляду-конкурсу — керівників спілки колективних власників «Мікгір» з Чорнобайського району Черкаської області ЛУКИ ІВАНИЧЕНКА.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Пісня чистенних закликів —
надзвичайна генезація

(Початок на 1-й стор.)

Як зазначено в повідомленні прес-служби Ради Європи, КМРВЕ спостерігає за місцевими виборами у країнах-членах РЕ лише у надзвичайних випадках (звичайні такі делегації відіходять тільки кандидатами у члени). Саме таким випадком, на думку Страсбурга, є нині ситуація з місцевим самоврядуванням в Україні, особливо у Києві та Севастополі.

Конгрес, йдеться у заяві прес-служби, неодноразово закликав українську владу «усунути дефіцит у законодавстві з місцевого самоврядування». Минулого місяця до Києва надійшло термінове звернення щодо необхідності поновити місцеві демократії у Ялті та Києві (ситуація в столиці й раніше була предметом пильної

уваги Ради Європи). Конгрес закликав Президента Леоніда Кучму швидше прийняти закон про вибори в столиці, аби 29 березня її мешканці могли використати свої права через прямі вибори міського голови та міських рад.

Делегация КМРВЕ спостерігатиме з 27 по 30 березня за виборами до місцевих органів влади у Києві, Донецьку, Одесі, Севастополі, Ялті та Закарпатській області. Крім цього, делегація має намір оцінити ситуацію щодо місцевої демократії та зібрати інформацію для доповіді з місцевого та регіонального самоврядування в Україні.

Очолює делегацію Ален Шенар — віце-президент КМРВЕ та доповідач по Україні.

«Східний горизонт»
буде розширюватися

Днями в офісному центрі «Східний горизонт» відбулася презентація з нагоди встановлення шпильки на будинок, спорудженого спільним українсько-ірландським підприємством «ІСА-ЮНІОН» за допомогою іноземних інвесторів.

Розробив проєкт цієї споруди відомий український архітектор Олександр Комаровський. До слова, «Східний горизонт» — це вже другий проєкт у Києві. Престижна ексклюзивна будівля займає 16 тис. кв. м. З них 13 тис. кв. м відведено під офіси. На решті площі розміщені торговий центр, ресторани, підземна автостоянка. Орендуватимуть приміщення такі великі фірми, як SONI, XEROKS, RIGAS, та інші. За словами генерального директора СПП «ІСА-ЮНІОН» Олега Андрєйчука, 1999 року буде закінчено в експлуатацію другу частину цієї будівлі загальною площею 12 тис. кв. м.

Оксана ЗАПОРІЗЬКА.

Обираємо де одного, а де кількох кандидатів

На «генеральну репетицію»
надійшов 1001 лист

29 березня відбудуться не лише вибори народних депутатів України, а й до місцевих рад, міських, сільських, селищних голів. Прийшовши на виборчу дільницю, ви отримаєте кілька бюлетенів. Якщо мешкаєте у селі, селищі, місті, вам видадуть три бюлетені. Два — з виборів народних депутатів України, по одному — з виборів депутатів сільської (міської, селищної) ради, сільського (міського, селищного) голови, районної (міської) ради, районної (міської) ради, районної (міської) ради. У Києві та Севастополі — п'ять бюлетенів (без обласної ради). Та якщо в Києві і Севастополі не проведуть виборів міського голови — чотири (2 — з виборів народних депутатів, до районної у місті ради і до міськради). Для зручності бюлетені будуть різного кольору.

Однак — УВАГА! Вибори депутатів сільської, селищної, міської, районної у місті ради, сільського, селищного, міського голови проводиться за мажоритарною виборчою системою відносно більшості по одномандатних виборчих округах. Тобто ми

вибираємо одного депутата та одного голову.

А от вибори до районної та обласної ради відбуватимуться за мажоритарною виборчою системою відносно більшості по багатомандатних виборчих округах. Тобто на кожному виборчому окрузі вибираємо кількох депутатів.

Окремі вибори до обласної ради. Кожну область поділено на 10-15 виборчих округів, скільки в ній районів і міст обласного значення. Від кожного району, міста (на кожному окрузі) обирається певна кількість депутатів з тим, щоб кожна територіальна громада мала в обласній раді кілька депутатських мандатів.

Якщо в області до 15 (включно) районів, міст обласного значення, кожний буде представлений у обласній раді не менш як 4 депутатами, від 16 до 30 (включно) — трьома, понад 30 — двома. Скажімо, в Київській області 25 районів, і кожен буде представлений трьома депутатами. Тож на кожному окрузі обирають одразу трьох депутатів. Тобто із списку кандидатів (в

одному окрузі їх двадцять, у другому сорок, а в Чернівецькій області є навіть округ, де їх 78) обирають не одного, а трьох депутатів.

Аналогічно у виборах до районної ради. Кожна територіальна громада району (село, селище, місто) — це виборчий округ. У райононі вони повинні мати рівну кількість депутатських мандатів. Якщо в районі до 10 (включно) територіальних громад, кожна буде представлена в районній раді не менш як 4 депутатами, від 11 до 30 (включно) — 3 депутатами, понад 30 — 2 депутатами. Скажімо, в районі 32 сел і міст, тож райрада постановила обрати свій новий склад у кількості 64 депутатів і утворити 32 виборчі округи. Тобто кожний виборчий округ має 2 депутатські мандати. Таким чином районні і обласні ради формуються за принципом рівного представництва територій, щоб однакові були представлені інтереси всіх сіл, міст, незалежно, чи там мешкають 900 чоловік, чи кілька тисяч.

У виборчому бюлетені буде

Навчаймося голосувати

вказано назву ради, до якої проводиться вибори депутатів, номер виборчого округу і кількість мандатів у ньому. У бюлетені для голосування з виборів до обласної та районної ради треба буде ставити позначку напроти кожного з прізвищ кандидатів, яких підтримуєте.

Тобто маєте проголосувати не за одного кандидата, а за кількох, відповідно до кількості мандатів, яку має округ.

Однак у законі про вибори депутатів місцевих рад лише сказано, що виборець «робить у квадратах напроти прізвищ кандидатів, за яких він голосує, позначку «плюс» або іншу, яка дає однозначну відповідь про його волевиявлення». Якщо не підтримує жодного кандидата, робить відповідну позначку у квадратах напроти слів «не підтримую жодного кандидата».

За словами секретаря Центральної виборчої комісії Ярослава Давидовича, закон не каже, скільки саме позначок можна робити у бюлетені — скільки депутатських мандатів чи необмежену кількість. Центризбир-

ком звернувся по відповідне роз'яснення до Конституційного суду, однак рішення поки що нема. «Однозначно, що в бюлетені з виборів до районних та обласних рад треба робити більш як одну позначку, — каже Я. Давидович. — Якщо підтримує лише одного кандидата зі списку — одну. Коли буде рішення Конституційного суду, Центризбирком розішле роз'яснення дільничним виборчим комісіям».

Вибори до сільських, селищних, міських, районних у місті рад, сільського, селищного, міського голови відбуватимуться по одномандатних виборчих округах, тобто треба голосувати тільки за одного кандидата і в бюлетені можна робити тільки одну позначку проти прізвища свого обранця. Якщо зробите кілька, бюлетень вважатиметься недійсним. Якщо не підтримуєте нікого, зробіть позначку у квадратах проти слів «не підтримую жодного кандидата».

Недійсним також вважатимуться бюлетені, в яких не зроблено жодної позначки, або зроблено позначки в квадратах напроти прізвища (прізвищ) бюлетеня із виборів районної та обласної ради) кандидата (кандидатів) та записи «не підтримую жодного кандидата».

Юліана ШЕВЧУК.

До виборів
8

Хто прийде до Паланку

ЩОДНЯ зі своєї поштової скриньки виймаю купу листівок і газет, про які досі не чув, з агітаційними матеріалами.



Тому мені здається, що Мукачеве не так насичене передвиборною бєлетристикою, як столиця. В усьому разі, стовпи і парки не обліпані агітками і центр міста не засмічений ними. Значить і політичне життя не так відрізняється від провинції, подумав. Але це враження виявилось оманливим, коли побував у Мукачевській територіальній виборчій комісії. Її голова Золтан Золтанович Лендел, його заступник Василь Ільч Сольфічак на секретар Іванко Лухово ледь устигли відповісти на запитання кандидатів у депутати обласної та міської рад.

На мєс здивування тим, що члени комісії дають, по суті, юридичні консультації кандидатам, Золтан Золтанович витяг з шухляди вставку з газети «Урядовий кур'єр», де надруковано Закон «Про вибори депутатів місцевих рад, сільських, селищних, міських голів», і сказав:

— Оце бережу, як зінцію ока. Навіть у руки нікому не даю, бо закон до Мукачевого, по суті, не дійшов. Переконали, що переважна більшість кандидатів у депутати місцевих рад не мали можливості ознайомитися з ним. Ось чому і консультуємо людей. Під час висування кандидатів ми навіть телефонували на підприємства і питали: «Чому не висуває своїх людей?» «У нас є ще час», — кажуть.

Який час, якщо післязавтра вже починаємо реєстрацію.

Бо закон відводив лише тиждень на висування. Думаю, це надто мало. Бо навіть у такому невеликому місті, як наше, багато трудових колективів вчасно не орієнтувалися і не встигли висунути своїх кандидатів.

Доводиться нам і трактувати закон, бо у ньому є розпінчасті положення. Мабуть, наслідій його приймали у Верховній Раді. І, на мою думку, новому складу парламенту треба допрацювати його.

І ще одна біда спіткала цю виборчу кампанію — відсутність фінансування. До міської виборчої комісії не надійшло жодної гривні.

— Курки, папір, олівці — все взято в борг, — констатує Золтан Золтанович. — Усі списки нам друкували під чесне слово. Та бюлетені вже ніхто не буде друкувати за «так»...

Кожної п'ятниці голова окружної виборчої комісії Юрій Андрійович Воробей проводить селекторні наради і щоразу головним питанням є кошти. А точніше, їх відсутність. І це породжує іншу проблему — нерівні агітаційні можливості кандидатів у депутати. Ті, кого висунув виробничий колектив, ще можуть розраховувати на фінансову підтримку підприємства. А як бути пенсіонерам, студентам, безробітним? Шукати спонсорів? Але вони вільні гроші пускають на підтримку своїх кандидатів.

На 43 мандати до міської ради у Мукачевому претендує 201 чоловік. Як не дивно, найбільше висунули своїх кандидатів до міської ради педагогічні колективи — 35. 15 кандидатів працюють у медичних установах, 5 — юристи, 10 — військові, 8 — безробітні, 7 — пенсіонери, 2 — студенти. На думку моїх співрозмовників, особливий проблем з вибором у жителів Мукачевого не буде. Серед претендентів на мандати є люди знані і поважні в місті.

Та найбільше мене здивувало те, що на крило міського голови претендують лише двоє. І серед них немає нинішнього голови Василя Андрійовича Ільчо. Одного з кандидатів, Віктора Івановича Балого, висунуло багато педагогічних і медичних колективів, підтримали підприємці. Віктора Петровича Гоголя підтримав місцевий осередок Руху. Погодяться: сьогодні два прізвиська у виборчому бюлетені — шось незвичне.

Цей феномен у Мукачевому пояснюють, по-перше, високим авторитетом Віктора Балого, який очолює багатоголозую фірму «Барва».

На «Барві» сьогодні тримається Мукачеве, — розповів мені директор однієї із шкіл міста Олександр Юрійович Галай. — Це привабило підприємство нині має свої найсучасніші магазини і автозаправки, злітосне транспортні перевезення, виготовляє пластикові двері і вікна, пече хліб, виробляє консерви, молочні і м'ясні продукти. Молодші хлопці! Почавши з нуля, створили справжню корпорацію місцевого масштабу. Але найголовніше те, що «Барва» допомагає ветеранам війни і праці, чорнобильцям, афганцям, багатолітнім сім'ям, сиротам. Без підтримки цієї фірми не жили б школи і лікарні міста. Але я найбільше заздрю директорів школи у селі Завидово, де живє Віктор Іванович. За кошти «Барви» там зроблено ремонт, закуплено підручники, меблі тощо.

Я кандидат в депутати міської ради, а тому часто зустрічаюся із виборцями міста разом з Віктором Івановичем. Знаєте, які проблеми найбільше хвилюють людей у глибині. Робота, виплата зарплати і пенсій, і те, щоб можна було спокійно вийти на вулицю, не турбуючи про те, що дитину можуть побити хулігани. І я завжди дивуюсь широті мислення Балого, який розповідає, як крок за кроком вирішувати ці питання.

У В. Балого дуже серйозний конкурент. Віктор Петрович Гоголь теж добре знає у місті, бо він був директором заводу комплексних лабораторій, керував великим колективом. На його боці досвід, вміння знаходити вихід із скрутних ситуацій. Віктор Петрович добре знає проблеми людей свого покоління, бо сам на пенсії. Надає йому впевненості і підтримка політичних однодумців, які з ентузіазмом агітують голосувати за свого кандидата.

Не лише через високий авторитет двох кандидатів на посаду міського голови більше ніхто не ризикнув вступити в боротьбу з ними. Влада — це тягар, який не кожному під си-

лу. Це — по-друге. І тепер мукачівцям треба зважити, кому віддати перевагу — молодості Віктора Балого (йому 35 років) чи досвіду Віктора Петровича Гоголя (щого року виповниться 66 років).

— Чи підуть люди на вибори? — переппитує мене Золтан Золтанович. — Ми переконані — підуть. Ситуація у місті, як і в країні, дуже складна, і люди сподіваються, що після цих виборів життя поліпшиться. Думаю, що 70—80 процентів виборців 29 березня прийдуть голосувати. В усьому разі, наші місцеві газети «Панорама», «Новини Мукачева», «Старий замок», «Мукачеве» не тільки агітують за кандидатів у депутати, а й закликають у першу чергу виконати свій громадянський обов'язок.

...У Мукачевому є особливий об'єкт, яким пишуться всі закарпатці і милуються гості. Це — старовинний замок Паланок, який набагато давніше над містом. У колишніх властей до нього ніколи не доходили руки і вихода споруда почала гинути. Та торік Паланок з допомогою фірми «Барва» почав відроджуватися. Тут наприкінці травня відбувся грандіозний благодійний концерт зірок української естради, про який і досі згадують не тільки у Мукачевому, а й у Закарпатті. У Паланку вже відреставровано багато кімнат, де відкрито історичний музей, художню галерею. Його подвір'я прикрашають твори художників-монументалістів з багатьох країн світу, які торік збиралася саме тут. Зараз у замку художники-реставратори розписують стіни кімнат для офіційних і урочистих подій за участю керівників України, Закарпаття і Мукачевого.

Саме відродження Паланку переконує людей у тому, що зміни на краще почалися. Вони готові потерпіти, почекають, щоб з полелу піднялася їх гордість, гордість краю і країни. А потім і до них дійде черга. Обов'язково дійде. Треба тільки зробити правильний вибір 29 березня.

— За кого голосуватимемо, ми вже визначилися, — почув відповість від людей, з якими провів міні-опитування в центрі Мукачевого. — Хочемо, щоб до міської ради прийшли ділові люди, для яких важливі не лише амбіції, а й доля міста, наше здоров'я і безпека.

Дозволю собі висловити пропозицію до новообраного міського голови і депутата Мукачівської міськради. А чому б першу зустріч після виборів нам не провести у замку Паланок, а не у приміщенні міської ради? Нехай там ще немає паркету і умеб'ювання кімнат із зручними кріслами і мікрофонами. Але у святому для мукачівців місці він, сподіваюсь, швидко познайомиться і порозуміється, відкинувши політичні уподобання.

Хочая кімнатами замку, я уявляю, як тут на прості стільці, або й лавки, сядуть народні обранці і дадуть клятву працювати дружно і виконувати все, що обіцяли до виборів. Місце те святе, потім, порушати клятву — гріх. А головне, що Паланок для мукачівців — це символ відродження старовинного міста нашої України.

Олександр БІЛИК.

На знімку: голова Мукачівської територіальної виборчої комісії Золтан Лендел.

Кандидат? Стий — заборонена зона!

ЯК ВІДОМО, військовослужбовці — громадяни України — мають таке саме право на участь у виборах, як і беззбройна частина електорату. Принаймні, чинне законодавство саме так трактує це питання.

Виходячи з такого права, група кандидатів у народні депутати по 215 виборчому округу з участю секретаря окружної виборчої комісії В. Руснака попередньо домовилася про зустріч з виборцями військової частини, що розташована на території округу — в Залізничному районі столиці. Проте з'ясувалося, що змагатися за тушній електорат їм треба не між собою: черговий по частині підполковник Євген Ізюмов відмовив у проведенні зустрічі, пославши їх на одержаний наказ командувача ППО генерал-полковника Стеценка. Даремно кандидати дружно читали ст. 35 п. 4 Закону «Про вибори народних депутатів України», посилалися на Конституцію і відповідний указ Президента: ні невизначено дали зрозуміти, що в армії підслухуються до наказів вищих командирів, а не букви закону.

Не допустили претендентів на депутатські мандати і до розмови зі службовими частин Міністерства внутрішніх справ: не влено пускати, і край, навіть домовлятися про зустріч не треба. 15 кандидатів-суперників, обурених свавільним місцевих керівників, відвертим нехтуванням конституційного права виборців та претендентів, звернулися із відповідною заявою до Центрвиборчкому та гаранта Конституції Президента України.

Відповіді поки що немає. Можливо, наведений факт і справді не такий значний, щоб Головнокомандувач вдавався до негайних «розбірок» з окремими воєначальниками, які порушують виборчий закон. Може, мають рацію і високопоставлені військовики: а що як хтось балотується до Верховної Ради із «стратегічним» завданням і приховує за кандидатським мандатом мерзенне шпигунське ество. Але в «недопущених» до військових тасмиць кандидатів є своє пояснення цього факту: блокування зустрічей з виборцями, на їхню думку, спричинене тим, що в суперниках у них — один з керівників Залізничного району Києва, людина, безперечно, гідна і така, що, безумовно, заслуговує на довіру самого Головнокомандувача.

У Залізничному районі, — стверджує один з кандидатів у депутати Микола Рудь, — уже традиційно склалася нездорова атмосфера під час виборів. У цьому переконалися з власного досвіду на минулих виборах.

Минулих днів каденції мешканці Залізничного району не мали свого представника у парламенті (обраний у 90-му генерал Духов, нагаляю, поклався розпроштаритися з виборцями і вийхати до Москви). Нині їм знову перешкоджають зробити свій вибір. Одного з кандидатів — Михайла Бродського — «зіловали» від контактів з виборцями за тюремні ґрати, інших не допускають на «заборонені» території. Методів у виконавчої влади, яка хоче бачити у Верховній Раді лише людей своєї команди, — багато. У більшості виборців побуювання одне: щоб 29 березня від їхнього імені не обрали «кого треба».

Люділка КОХАНЕЦЬ.

Р.С. Коли вертаєся номер, стає відомо, що одну заборонену зону «розсекретили».

КЛЮЧ ДО «РЕБУСІВ»

УЛЬВОВІ вийшло зруком дослідження «Вибори-98 (партії й електорат у передвиборчій період)». Аналітичний довідник підготували працівники політико-правового управління облдержадміністрації разом із ученими.

У довіднику кожний знайде відповідь на запитання: хто є хто. Слід відзначити користь працівників політико-правового управління на чолі з Юрієм Кукелюком: політична структурованість облдержадміністрації (АПУ, НДП, НРУ) не спростувалася у відповідні акценти доповідки. Відомості про основні політичні партії подано на основі їхніх власних самоощин. Політологічний та соціологічний аналіз передвиборчої ситуації здійснили професори університету «Львівська політехніка» Антоніна Колодій та держуниверситету ім. І. Франка Наталія Черниш. Вони вибудова-

ли наукове підґрунтя дослідження, завдяки котрому політичний спектр в Україні і на Львівщині стає рельєфнішим і зрозумілим. Праця не є односторонньою, вона нахилена у завірний день.

Частина перша довідника окреслює концепції громадянського суспільства, політичного плюралізму й багатопартійності в контексті українських реалій і досвіду зарубіжних країн.

Дослідник подає аналіз партійних списків. А це дає можливість оцінити вплив особистостей всередині партій на регіональну політику. Партійні списки оцінено з точки зору соціального стану, віку, роду занять занесених до них людей. Авторі наводять дані кількох соціологічних служб, які по-різному оцінюють шанси політичних партій на майбутніх виборах, а отже, згодом пересвідчимось, який із інституцій можна довіряти.

Львів.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Зміни потрібні, але не такі

Україна йде до виборів у стані повного розвалу економіки і зростаючої загрози для її національної безпеки, — йдеться у зверненні Національного виборчого комітету партії Всеукраїнське об'єднання «Громада» до сім'ї військовослужбовців Збройних сил України. — Ще одним кроком на цьому шляху є рішення Верховного Головнокомандувача Збройних сил України про нове значне скорочення калорного складу армії.

Тому партія «Громада» закликає військовослужбовців не дати знову себе ошукати діючим владним структурам, згуртуватися для захисту своїх політичних і соціальних прав.

У разі приходу до влади партія гарантує послідовне, економічно обґрунтоване проведення реформи в ЗС України з обов'язковим вирішенням соціальних питань тих, хто звільняється в запас.

У номер

● Дніпропетровськ

Суддів...
під суд?

У Дніпропетровську майже 100 чоловік пікетували приміщення обласного суду. Учасники акції, вшанованої громадською правозахисницькою організацією, пояснили свої дії тим, що їх вивело з терпіння беззаконня, яке часто чинять органи правосуддя. А обласний суд, мовляв, як касаційна інстанція, не вживає ніяких заходів. Пікетники закликали не просто виявити недовіру тим суддям, які приймають неправочинні рішення, а й покарати їх, притягнувши до суворого відповідальності, не виключаючи й... судової.

Шкода, що ця акція не викликала належної реакції у високих посадових осіб області, бо є всі підстави говорити про однозначне падіння авторитету судової влади на Дніпропетровщині. Тут судам уже практично ніхто не довіряє.

● Вінниця

Напій для
п'ятчків

Другий рік поспіль на свинофермі КСП села Болган, що в Піщанському районі, до раціону тварин додають... настої зі зривової, гіркої полину, інших лікарських рослин. Їх готують за рецептом завідувачки ферми Ганни Бурдейної.

Як стверджують зооветспеціалісти господарства, результати — вражають: упродовж трьох зимових місяців не зафіксовано жодного випадку падежу. Зрости також прирости живої ваги: протягом доби вони становлять у середньому 500 грамів.

● Кіровоград

Нейгаузівські
зустрічі

Традиційний щорічний фестиваль «Нейгаузівські музичні зустрічі» розпочався в Кіровограді й триватиме до середини квітня.

12 квітня відзначатимуть 110 річницю з дня народження видатного піаніста і педагога Генріха Нейгауза. Кіровоградці, шануючи свого земляка, відкрили в обласному центрі меморіальну дошку та відновили пам'ятний знак. Завершиться фестиваль Всеукраїнським конкурсом піаністів серед учнів музичних шкіл та училищ з різних міст України.

Колектив редакції газети «Голос України» висловлює ширше співчуття співробітницю Високович Валентині Миколаївні з приводу смерті її батька —

Миколи Йосиповича БІЛОШИЦЬКОГО.

Олег БОНДАР, «Голос України»

Дарунок французьких авіаторів

Переліт тижня

КІРОВОГРАДСЬКА державна льотна академія стала першою серед подібних закладів країни. **Співдружності, що мають власного літака ТВ-20 французької фірми «Аероспیتال».**

Літак здійснив посадку на кіровоградському аеродромі, здолавши відстань у три з половиною тисячі кілометрів.

Цей перший «Тринідад» — дарунок французьких авіаторів. На черзі ще декілька літаків, які найближчим часом прибудуть до Кіровограда. Їх за попереднього до-

мовленістю академія придбає у фірми «Аероспیتال» у кредит, що на вісім років під мінімальний процент надає їй Французький національний банк. Гарантом одержання такого кредиту стали Міністерство фінансів та Міністерство освіти України.

Начальник Кіровоградської державної льотної академії Михайло Рубець вважає, що літаки фірми «Аероспیتال» — справжнє революція у навчальному процесі. Адже «Тринідади» відповідають усім вимогам сучасної авіаційної техніки, що дозволяє готувати пілотів згідно з вимогами ІКАО (Міжнародної організації цивільної авіації). А це, на його думку, дає шанс залучити до навчання в академії іноземних сту-

дентів. До того ж, французькі літаки надзвичайно дешеві й вигідні в експлуатації. Один ТВ-20 коштує 240 тисяч американських доларів, а це стільки, скільки потрібно лише на капітальний ремонт літака Л-410, на якому зараз проводять тренувальні польоти курсанти академії. Також французькі літаки «з'їдають» у десять разів менше пального, ніж вітчизняні. На годину польоту їм потрібно всього тридцять літрів бензину.

Незабаром викладачі вузу разом із начальником академії Михайлом Рубцем та французькими інструкторами розпочнуть тренувальні польоти.

Кіровоград.

Тетяна ПОЛУХІНА, журналіст

«Веселка» зустрічає гостей

Мелітопольська «Веселка», ансамбль бального танцю, особливої реклами не потребує. В 1996 році він відзначив 25-річчя ювілей і з перших кроків був улюбленцем публіки від малого до великого. Знають «Веселку», так само як і її незмінних керівників Світлану та Станіслава Романцових, не тільки у Мелітополі й Запорізькій області. Їм



від душі аплодували глядачі Німеччини, Польщі, Чехії, Словаччини.

Не даремно цей колектив називають яскравою візитною карткою міста. Перемог було чимало, та скажемо про одну: третє призове місце на чемпіонаті України у листопаді минулого року. А це значить, що мелітопольські танцюристи завоювали право представляти Україну на європейському чемпіонаті, котрий

Танці тижня

проходитиме в травні в Будапешті. Нині «Веселка» стрічає гостей. Сьогодні відбудуться звітний концерт ансамблю, в якому візьме участь колишній вихованець колективу, чемпіон України з латиноамериканської програми Станіслав Криквій. А 25 березня в Мелітополі відбудеться Всеукраїнський рейтинговий турнір зі спортивних бальних танців. Побажемо всім учасникам легкого паркету та веселня!

Запорізька область.

Ганна РОМАНЦОВА, «Голос України»

Науковці голосують ногами

Днями представники Національної академії наук України пікетували будинок Кабінету, вимагаючи виплати боргів у зарплаті. Як пояснили на прес-конференції профспівробітників НАНУ, співробітників деяких науково-дослідних інститутів не отримують її вже 10 місяців. У січні цього року НАНУ профінансовано лише на 39 відсотків від ліміту, визначеного Мінфіном, у лютому — на 54.

Пікетування тижня

Внаслідок цього до минулорічної заборгованості в зарплаті — 22,111 млн гривень — додалася теперішня.

Профспівробітників НАНУ вважає незаконною і збуною для науки 191-у постанову уряду від 18 лютого цього року, яка надає Мінфінові право оперативного секвесту-

вання бюджету і фактично перекладає відповідальність за його виконання на Президію Академії наук і директорів її інститутів. У результаті на березень Мінфіном заплановано виділити вченим лише 6 млн гривень, тоді як місячний фонд зарплати НАНУ становить 10 млн гривень. Те, що Україна має видати науковцям досягнення — велика ілюзія, зазначалося на прес-конференції. Науку поставлено на межу виживання, «інтелект наші» масово емігрує за кордон, і всі наші «успіхи» — заслуга окремих ентузіастів-одинаків.

Базар — вокзал,
і блока — м'ясо?!

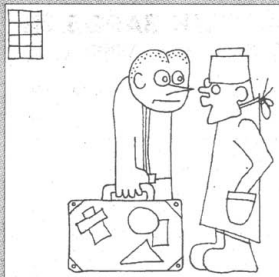
Леонід Кучма, Президент України: «Урядову структуру згорі до низу проаналізувати роботу всіх галузевих міністерств на предмет розбюрократизації роботи апарату Кабінету міністрів».

ВІД ЧЕРГОВОГО: А по-моєму, бюрократія — не блока, бо поспіш, як гласить народно-опозиційна мудрість, дочериний тільки при її, блохи, ловлі... Ну, розбюрократизують вони ось так одразу весь апарат знизу вгору, а розбазарювати згорі до низу вони що тоді будуть, га? Невже бліх?!

Дурне сало без солі!

У Дніпропетровському театрі опери і балету один з лідерів найпершою партії посідає народова преціяний кулінарний прийом. У борці треба кидати лише і лише вітчизняну сіль. Якщо сіль заморська, компетентно розмовував масам лідер, а за сумисництвом, вочевидь, працівник ножа і ополоника, то вміст свинцю нібито підстрибує утричі, а кадімо — у десять разів. «Посолили — відразу йдіть по рецепт до лікаря!».

ВІД ЧЕРГОВОГО: Чули? Партійний чоловік знає, що говорити! Бо, з усього видно, він і сам довгий час уминав пересолених борщів. Та й по рецепту, подейкують, ходив. А дарма! Кажуть, розумний голові і ліки не допоможуть!..



Їде Яго — у Сантьяго!

Будинок для божевільних. Палата «Бонапартия». Лікар ніс у ніс на пороги зіштовхується із Сенею. У руках якого валіза?

— Ти куди це проти виборів на-милівся?

— У відрядження, в Чилі, за бу-гор-Кордильєри!

— Сенею, а ти член Кабінету міністрів?

— Звісно, член...

— А ти хіба не в курсі, що прем'єр заборонив без його особистого дозволу кудись вирушати, розтрикувати божевільні гроші?

— Я — у курсі! Нині всі у курсі. Президент курсує до Москви. Прем'єр — у парламент. Народ, як завжди, тримає курс у світлі майбутнього. А я, як Яго, — у Сантьяго!

Юстас — Алексеу:
Москва плюс Берн
і мінус Київ

— Чув, Тихонов, мов у одне місце поранення, збирає підписи депутатів Держдуми на проведення референдуму про об'єднання Росії й України?

— А чому не Росії й Швейцарії?..

— ?!

— Невже пастор Шлаг усю роботу в Берні провалив?

— Ті, так цей Тихонов — голова думського комітету у справах СМД, а не Штірліца!

— Ти диви, знову професор Плейшнер щось напугав...



Черговий по долі Вілен КАЙДАШ.
Мал. Володимира НАСКОВЦЕВА.

Григор ЧОРНИЙ, журналіст

ТРАНЗИТНИЙ ДЕМБЕЛЬ

ЗАКІЧЕННЯ строку служби народних депутатів нагадує процес, що в армії іменується словом «дембель» — з усіма наслідками. Як і очікували, задовго до наказів головнокомандувача і водночас Президента країни боротьба між парламентаріями розгорнулася за наdstрокову службу в ім'я вітчимів.

Чим ближче було до заповного дня 29 березня, тим ліберальніші ставали взаємовідносини між командирами і підлеглими, слабшала внутріпартійна дисципліна, загострювалися протистояння між парламентаріями фракціями. У пропрезидентських казармах відмовилися від традиційних дембельських альбомів на користь багатотиражних листівок з кольоровими фотографіями народно-демократичних військовиків. Вони вигідно вирізнялися серед усіх інших начиснених до зайчиків бляхами, президентськими відзнаками за стрибки службовою драбиною без парашута і суворим поглядом кудись у бік НАТО. Деякі листівки виготовлялися у формі студентської гармоні, розтягнеш таку — дізнаєшся про дембельську

декларацію про доходи, відсутність рахунків у іноземному банку, родичів — за кордоном, адреналіну — в крові та ін. Народно-демократичні військовики називали себе друзями народу на відміну від лібералів, які тримали народ за панібратів, соціалістів, які бачали у ньому революційну масу на зразок пластиліну, і рухливців, котрі зловживали навесні піддакційною гіркою, насильно трималися на ногах, проте від підтримки на дембелі пихали відмовлялися. І нехай приємніша

новина за дембель хіба що весна, звільнення в запас і поповнення лав народних депутатів за рахунок партійних та мажоритарних частин головнокомандувача не влаштувало. Не виходило так, щоб у Пирятині — старшина, а в Києві — дядько. Показувало на те, що поряд з Збройними силами формуються Убойні сили. В цьому головнокомандувача переконала низка показових військово-стратегічних навчань під кодовою назвою «П'ять на п'яту», метою яких було з'ясувати, хто є що і чого очікувати, коли це впливе на поверхню. Картина вийшла безрадісна — два дні на тиждень дембелі скупбилися, а чотири дні на тиждень відлучили телефірм від антипрезидентських лозунгів. Утім, могло завернутися й на гірше, коли б вийшли на плац народно-де-



Фейлетон тижня

мокротичні гіцелі зі своїм старшиною, а то й комуністи під проводом свого командарма. На останніх головкомандувач дивився останнім часом з надією, потай сподіваючись на їхню підтримку у формуванні слов'янських частин наdstрокової служби. Слов'янських — не означало інтернаціональних, а швидше — російське заклопотання, які формувалися за допомогою російського капіталу, української власності і білоруського розуму. На теренах України до рекрутів завжди ставилися з підозрою, тому головнокомандувач доручив цю справу найрозумнішому штабісту. Нехай не за клепоко, так хоч за прізвищем. І наказав зустрічати дембелів усього найпохмурішим прогрозом, як весну. Відотді на виборчих округах випадають різні опади: речки й цукру, ночами приливають до гілок дерев листячко і фарбують його в зелений колір, а бруківку до виборчих дільниць миють пральним порошком «Тайд». Весна надворі. Дембель. І, як завжди, транзитний.

Мал. Сергія ГОРЮЦЬКА

Відмова тижня

Сергій ВЛАД, журналіст

Ми морочимо МВФ голову, а він крутить носом

Цього тижня західні експерти обговорювали чинники, що зумовили відмову Міжнародного валютного фонду надати Україні черговий транш позики «Stand by».

З огляду на невеликий розмір коштів, які мали прийти в Україну, нібито нічого страшного. Значно серйозніші причини, через які нам відмовили. Головні з них — значний розмір дефіциту бюджету, заборгованість уряду за виплат заробітної плати і пенсій, що прогресує (протягом січня — лютого вона зросла на сотні мільйонів гривень), нестабільність національної грошової одиниці (за два місяці гривня знецінилася на 6 відсотків). Не обходять МВФ і передбачення викладання урядових структур в зону електротрансформованої інформації про цілком прийнятний розмір зовнішньої заборгованості, призначення падіння виробництва та інше. На думку західних експертів, реальний розмір ВВП у січні скоротився на 0,8 відсотка, тому не слід перебільшувати значення приросту обсягів промислового виробництва на таку саму величину. В кращому разі можна передбачити, що реальний розмір валового внутрішнього продукту залишиться на рівні минулого року. Проте до кращого разу справа може не дійти. Адже тільки протягом січня валютні резерви НБУ скоротилися на 673 мільйони гривень внаслідок валютних інтервенцій для підтримки курсу гривні. Міжнародний валютний фонд, відмовляючи Україні в найдешевше кредитів, дав зрозуміти, що нестабільність грошової одиниці невдовзі об'єднє держави великим клопотом. Йдеться про інфляцію, котра далася взяти вже у січні, коли ціни на продовольчі товари зросли на 1,9 відсотка, а на непродовольчі — на 1 відсоток.

Досить промовистий стрих: МВФ висловлює невдоволення високими цінами зовнішніх запозичень українського уряду. І нагадує, що валютні резерви Нацбанку виступають гарантією цих запозичень. Це свідчить про те, що Захід, розчарувавшись в уряді, може розчаруватися і в Нацбанку. З усього цього випливає два очевидні висновки. На противагу Кабінетові міністрів МВФ, хоч як це дивно, підкупиться справді про інтереси України. Відмова «заривати» гроші в український уряд тим часом може негативно позначитися на інвестиційному співробітництві України і Світового банку, що наразі започаткував низку проєктів, та з іншими міжнародними фінансовими організаціями, які тепер крутять носом також.

Заробили, та не отримали

На пропозицію народних депутатів України публікуємо дані Національного банку про стан заборгованості за виплати заробітної плати загалом по Україні

Затримки виплати заробітної плати по Україні *

	на 1 березня 1998 року	на 11 березня 1998 року	на 16 березня 1998 року
Всього по Україні	Загальна сума заборгованості	Загальна сума заборгованості	Загальна сума заборгованості
в тому числі:	5330,3	5388,7	5439,7
— по бюджетних організаціях	853,8	879,9	870,9
— по небюджетних організаціях	4476,5	4508,8	4568,8
По всіх підприємствах і організаціях по строках:			
— до місяця	446,9	441,6	460,0
— від 1 до 2 місяців	524,5	502,4	503,4
— від 2 до 3 місяців	562,2	578,0	592,4
— понад 3 місяці	3796,7	3866,7	3883,9

*) без врахування виплат зарплати за виручки, розрахунків натурою, нарахованих сум податків, а також інших безготівкових перерахувань заробітної плати.

ЗАТРИМКИ ВИПЛАТИ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТИ на 16 березня 1998 року

Всі організації і установи

(тис.грн.)

Назва	Загальна кількість випадків	Загальна сума заборгованості	Прострочена заборгованість у заробітній платі з причин:					
			відсутність коштів на коррахунках банку		відсутність коштів на рахун. підприємств, установ, організацій		інші причини	
			кількість	сума	кількість	сума	кількість	сума
Вінницька	11883	159715,7	0	0,0	11883	159715,4	0	0,0
Волинська	13851	115545,5	0	0,0	13839	115466,2	0	0,0
Дніпропетровська	9652	561484,3	0	0,0	9608	561393,6	0	0,0
Донецька	16075	786627,6	0	0,0	16014	786586,6	0	0,0
Житомирська	11596	145558,7	0	0,0	11588	145525,4	0	0,0
Закарпатська	1804	44832,1	0	0,0	1804	44832,1	0	0,0
Запорізька	4940	226846,1	0	0,0	4910	226814,4	0	0,0
Івано-Франківська	2142	115544,2	0	0,0	2142	115544,2	0	0,0
Київська	3372	193080,2	0	0,0	3317	192706,2	0	0,0
Кіровоградська	9485	159210,5	0	0,0	9485	159210,5	0	0,0
Республіка Крим	2826	215175,6	0	0,0	2763	215080,4	0	0,0
Луганська	9051	495237,6	0	0,0	8906	494628,6	0	0,0
Львівська	17453	232588,9	0	0,0	16829	232176,6	0	0,0
Миколаївська	3138	144589,0	0	0,0	3025	144284,6	1	49,4
Одеська	6402	158484,3	1	10,3	5972	158027,9	0	0,0
Полтавська	2819	166194,3	0	0,0	2819	166194,3	0	0,0
Рівненська	11177	132199,2	0	0,0	11177	132199,2	0	0,0
Сумська	1457	153647,9	0	0,0	1457	153647,9	0	0,0
Тернопільська	2023	119612,2	0	0,0	2017	119606,8	0	0,0
Харківська	12616	309633,2	0	0,0	12437	309513,2	0	0,0
Херсонська	7248	136182,9	0	0,0	7086	135986,0	0	0,0
Хмельницька	12900	159807,4	0	0,0	12881	159795,8	0	0,0
Черкаська	2943	146241,5	0	0,0	2939	146233,2	0	0,0
Чернігівська	17398	139800,7	0	0,0	17398	139800,7	0	0,0
Чернівецька	8408	77652,9	0	0,0	8168	77371,9	0	0,0
Київ	7525	141319,4	7	10,5	6391	138598,8	0	0,0
Оперу НБУ	21	2521,8	0	0,0	21	2521,8	0	0,0
Головне управління НБУ	11	348,9	0	0,0	11	348,9	0	0,0
УСГО	210216	5439682,4	8	20,8	206887	5433805,4	1	49,4
							3320	5806,9

ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ

9 сесія

РЕЗУЛЬТАТИ ПОІМЕННОГО ГОЛОСУВАННЯ питання № 26

Голосування проведено 03/03/98 11 годин 20 хвилин

Про включення до порядку денного питання "Про внесення змін до Конституції України" (щодо депутатської недоторканності)

В голосуванні взяло участь 288

ЗА — 208 ПРОТИ — 15 УТРИМАЛОСЬ — 4 НЕ ГОЛОСУВАЛО — 61
Рішення НЕ ПРИЙНЯТЕ

Не входить до складу фракцій і груп
ЗА — 38 ПРОТИ — 0 УТРИМАЛОСЬ — 1
НЕ ГОЛОСУВАЛО — 97

Бабін В. Г.	31	.....
Бережний О. Т.	391	ЗА
Бобринов О. В.	43	.....
Боділан Р. Б.	312	ЗА
Бризулов В. П.	52	ЗА
Будзуган Ю. О.	438	ЗА
Бурік С. В.	211	.....
Васильєв Г. А.	109	ЗА
Вернигора Л. В.	332	ЗА
Вітовий О. М.	275	НЕ ГОЛ.
Вітренко Н. П.	346	ЗА
Гетьман В. М.	426	.....
Грицько І. Г.	355	НЕ ГОЛ.
Гурьєв Е. Й.	294	.....
Дем'ян Г. В.	281	ЗА
Дзятченко Г. Г.	420	ЗА
Дронь А. А.	449	.....
Запорожжєв Ю. М.	286	ЗА
Ігнатенко О. С.	363	НЕ ГОЛ.
Ільєвський Я. М.	282	НЕ ГОЛ.
Кавун В. М.	54	НЕ ГОЛ.
Карасін В. М.	387	ЗА
Карпачова Н. І.	28	ЗА
Кондратюк А. О.	305	ЗА
Корній В. С.	35	ЗА
Круцький Р. М.	202	НЕ ГОЛ.
Кудрявцев О. А.	392	.....
Кулаков А. А.	328	НЕ ГОЛ.
Ландик В. І.	114	.....
Лобенко А. О.	303	ЗА
Лук'яненко Л. Г.	68	ЗА
Марченко В. Р.	348	ЗА
Матковський О. Б.	339	ЗА
Мельник В. С.	89	.....
Меркушов В. Т.	78	.....
Мірошніченко Л. Ю.	25	.....
Мозер Г. Е.	154	ЗА
Мороз О. О.	223	ЗА
Мусяківа В. Л.	378	ЗА
Нідзієв О. І.	214	НЕ ГОЛ.
Носов В. І.	319	ЗА
Одильський Б. І.	388	.....
Омельчук Ю. Ю.	334	ЗА
Павловський М. А.	406	НЕ ГОЛ.
Піскуновський К. В.	63	ЗА
Поживанов М. О.	135	ЗА
Пронюк С. В.	205	УТРИМ.
Радченко Г. Ф.	442	ЗА
Ратушний М. Я.	361	ЗА
Ратханський А. В.	30	ЗА
Ринатов Г. В.	316	НЕ ГОЛ.
Сахань І. Я.	417	.....
Свято В. П.	416	.....
Сергієнко В. І.	295	НЕ ГОЛ.
Симоненко В. К.	298	НЕ ГОЛ.
Симоненко І. П.	440	.....
Сластюк О. Ф.	401	ЗА
Степенко В. І.	331	ЗА
Стецюк Я. І.	201	НЕ ГОЛ.
Тима Ю. К.	365	НЕ ГОЛ.
Тимошенко Ю. М.	229	ЗА
Ткаченко О. Б.	430	ЗА
Хмара С. І.	261	ЗА
Хомин М. В.	338	ЗА
Чорноусенко О. І.	379	ЗА
Шандрук О. І.	266	ЗА
Шевченко В. І.	133	ЗА
Шеховцов В. І.	128	ЗА
Юхимчук А. П.	285	ЗА
Ярошинський Б. Х.	337	ЗА

Комуністи України за соціальну
справедливість і народодовладдя
ЗА — 37 ПРОТИ — 8 УТРИМАЛОСЬ — 0
НЕ ГОЛОСУВАЛО — 19

Аксененко С. І.	254	ЗА
Анінченко Є. І.	245	НЕ ГОЛ.
Бельський В. І.	189	ЗА
Биченко М. І.	382	.....
Боженов О. В.	285	.....
Бублик Ю. Т.	354	ПРОТИ
Верхогляд В. К.	409	ЗА
Вишневський Г. В.	120	.....
Гармаш Л. І.	375	ПРОТИ
Гмиря С. П.	240	НЕ ГОЛ.
Долженко Г. П.	450	.....
Дондик М. І.	149	ЗА
Донченко Ю. Г.	259	НЕ ГОЛ.
Дорошевський М. В.	34	ЗА
Есськов В. А.	241	НЕ ГОЛ.
Засочов В. О.	46	ЗА
Зонарж А. Ю.	310	ЗА
Іванов В. Г.	148	НЕ ГОЛ.
Іванов В. О.	393	.....
Ілюшин В. О.	237	.....
Кожеников Б. М.	113	НЕ ГОЛ.
Козушко О. М.	145	ЗА
Кочерга В. Г.	122	НЕ ГОЛ.
Кочерга В. С.	247	ЗА

Красняков Є. В.	118	ПРОТИ
Красняков Ю. О.	246	.....
Кузнецов П. С.	127	НЕ ГОЛ.
Куз'єв В. А.	287	НЕ ГОЛ.
Кузьменко С. Л.	179	ЗА
Лантух В. І.	56	.....
Левченко А. І.	243	НЕ ГОЛ.
Майборода С. Ф.	284	НЕ ГОЛ.
Малєвський О. Т.	404	ЗА
Мармазов Є. В.	234	ЗА
Масенко О. М.	330	НЕ ГОЛ.
Мірошніченко Ю. О.	26	ЗА
Мишура В. Д.	225	ЗА
Моїсєнко В. Ф.	131	ПРОТИ
Моцпан А. М.	146	ЗА
Найда Г. І.	396	ЗА
Немировичев В. Л.	309	ЗА
Олійник Б. І.	190	ЗА
Охріменко К. О.	123	ПРОТИ
Павленко Е. І.	27	.....
Панасовський О. Г.	147	ЗА
Парубок О. Н.	424	ЗА
Пасечна Л. Я.	126	НЕ ГОЛ.
Пейталайнен А. В.	143	.....
Петренко Д. Д.	255	ЗА
Пилипенко М. В.	29	ПРОТИ
Понеділко В. І.	182	ЗА
Пустовитський В. С.	351	ЗА
Радіко В. І. С.	37	ЗА
Райковський Б. С.	385	.....
Рєвко В. Г.	423	ЗА
Самойлик К. С.	403	ЗА
Сизенко Ю. П.	177	.....
Симоненко П. М.	150	.....
Сікалов В. І.	119	.....
Сігач А. П.	399	ЗА
Сокерба В. М.	314	ЗА
Таран М. М.	180	ЗА
Терещук В. В.	138	НЕ ГОЛ.
Тодоров Є. С.	185	НЕ ГОЛ.
Уланов В. М.	258	ЗА
Хмельовська А. П.	140	ЗА
Хуню А. І.	130	ЗА
Цибуля Ю. Г.	233	ЗА
Цибенко П. С.	249	НЕ ГОЛ.
Черевко О. П.	253	НЕ ГОЛ.
Чивок М. В.	292	НЕ ГОЛ.
Чумак М. В.	443	ЗА
Чумаченко М. І.	441	ЗА
Шестаков В. П.	137	ЗА
Шкрабак П. А.	293	НЕ ГОЛ.
Штепа Н. П.	42	ЗА
Юрковський А. В.	45	ПРОТИ
Яценко О. М.	124	ПРОТИ
Яценко В. М.	157	ЗА

Рух за народ, за Україну

ЗА — 19 ПРОТИ — 0 УТРИМАЛОСЬ — 0
НЕ ГОЛОСУВАЛО — 4

Альошин В. Б.	224	ЗА
Глухський Л. Й.	277	ЗА
Горбаль М. А.	359	НЕ ГОЛ.
Горбатюк М. П.	16	НЕ ГОЛ.
Горюховський Л. Т.	208	ЗА
Григорів Л. С.	304	ЗА
Жовтєв Є. Д.	219	ЗА
Засць І. О.	18	ЗА
Зарудний А. А.	362	.....
Кендзоров Я. М.	280	ЗА
Кожар Б. Б.	203	ЗА
Косів М. В.	279	ЗА
Кулінін В. В.	222	ЗА
Лавриненко О. В.	24	ЗА
Лукаков Є. О.	433	ЗА
Манчуленко Г. М.	435	ЗА
Мовчан П. М.	198	.....
Танок Л. С.	267	ЗА
Таран (Терен) В. В.	321	НЕ ГОЛ.
Федорин Я. В.	4	ЗА
Червоный В. М.	335	ЗА
Чобіт Д. В.	271	ЗА
Черняк В. М.	357	ЗА
Шевченко В. Ф.	213	НЕ ГОЛ.
Ялонський В. А.	407	ЗА

Група "Конституційний Центр"

ЗА — 13 ПРОТИ — 5 УТРИМАЛОСЬ — 2
НЕ ГОЛОСУВАЛО — 4

Бакай І. М.	208	.....
Бандурка О. М.	220	.....
Безсмертний Р. П.	390	ЗА
Бондаренко В. С.	252	НЕ ГОЛ.
Борзих О. О.	238	ПРОТИ
Буткевич В. Г.	59	.....
Волковецкий С. В.	199	УТРИМ.
Голубченко А. К.	188	.....
Горбатов В. М.	37	.....
Горинь Б. М.	356	НЕ ГОЛ.
Дюмон О. О.	371	.....
Сидоренко В. О.	301	.....
Сенюх О. І.	260	.....
Жулинський М. Г.	64	.....
Зав'ягітський Ю. Л.	110	.....

Юффе Ю. Я.	248	ЗА
Капустяк В. Н.	327	ЗА
Кармазін Ю. А.	299	НЕ ГОЛ.
Карпов О. М.	373	.....
Кирик Т. Р.	431	ЗА
Кірюків О. З.	218	ЗА
Климиш О. Д.	172	ПРОТИ
Ковалко М. П.	325	.....
Коломийцев В. Е.	239	.....
Коршнінський І. Ю.	174	ПРОТИ
Кравчук Л. М.	364	.....
Медведчук В. В.	171	.....
Мостиский А. Б.	67	ЗА
Мушля В. С.	197	.....
Осадчук П. І.	206	УТРИМ.
Пасько С. О.	425	ЗА
Пилипчук В. М.	196	.....
Плющ І. С.	445	ЗА
Поровський М. І.	341	.....
Процев'ят Т. І.	268	НЕ ГОЛ.
Севрюков В. В.	297	.....
Семіоненко В. П.	366	.....
Сирота М. Д.	418	.....
Славко М. А.	13	ЗА
Співченко Ю. П.	165	.....
Стецькія Т. С.	273	ЗА
Стоян О. М.	62	.....
Таранов О. С.	372	.....
Ткаченко С. К.	192	ЗА
Франчук А. Р.	31	ПРОТИ
Франчук І. А.	35	ПРОТИ
Черев В. І.	350	.....
Шаров І. Ф.	44	.....
Шейко П. В.	41	.....
Юхновський І. Р.	263	ЗА
Яворський В. О.	228	ЗА

Група "Вперед, Україно"

ЗА — 19 ПРОТИ — 0 УТРИМАЛОСЬ — 0
НЕ ГОЛОСУВАЛО — 4

Білас І. Г.	278	НЕ ГОЛ.
Білоус В. О.	317	.....
Бондаренко В. Д.	8	ЗА
Бурячницький О. М.	342	ЗА
Головко В. І.	318	ЗА
Грабар М. Ф.	176	НЕ ГОЛ.
Сльяхівський О. С.	394	ЗА
Смелянко В. М.	283	ЗА
Смєх А. В.	193	ЗА
Жир О. О.	49	ЗА
Кастковський І. В.	33	.....
Коваленко А. А.	11	.....
Ковтунець В. В.	333	ЗА
Колішук І. Б.	272	ЗА
Костицький В. В.	195	НЕ ГОЛ.
Лановий В. Т.	17	.....
Омельченко Г. О.	322	ЗА
Орбачук Ю. М.	15	ЗА
Остап І. І.	269	ЗА
Петренко М. І.	230	ЗА
Пізнавський В. М.	264	ЗА
Понімаренко Б. Й.	422	ЗА
Соболев С. В.	183	ЗА
Стретович В. М.	58	ЗА
Судинин Ф. С.	184	ЗА
Терехович А. С.	320	ЗА
Челішук С. А.	170	.....
Шарий П. Е.	276	ЗА
Шиньків В. І.	296	НЕ ГОЛ.
Ягоферов А. М.	235	.....

Група "Єдність"

ЗА — 14 ПРОТИ — 1 УТРИМАЛОСЬ — 1
НЕ ГОЛОСУВАЛО — 2

Байрак М. В.	83	УТРИМ.
Безуглий А. Г.	398	.....
Гаманюк Л. Ю.	84	.....
Гармаш В. І.	106	ЗА
Данько М. Д.	175	ПРОТИ
Дідик П. А.	380	.....
Завальська В. О.	232	ЗА
Кириленко І. Г.	96	ЗА
Коропенко А. А.	85	ЗА
Кочерга В. П.	88	ЗА
Лазаренко П. І.	105	.....
Литвин В. І.	79	ЗА
Лазаренко К. Д.	94	ЗА
Магда І. Б.	98	ЗА
Михайленко С. М.	76	.....
Москаленко А. І.	104	.....
Недвіга Г. А.	57	НЕ ГОЛ.
Овчаренко П. П.	73	ЗА
Омельч В. С.	100	.....
Рудик І. Л.	405	.....
Рибченко О. В.	75	.....
Савченко В. Г.	80	.....
Садко В. Г.	102	ЗА
Селіфонтьєв С. І.	86	.....
Смірнов Є. Л.	61	.....
Степанюк Д. П.	87	НЕ ГОЛ.
Тихонов Ю. Т.	101	ЗА
Харламов В. Г.	93	.....
Худомока В. П.	105	ЗА
Чукмасов С. О.	81	.....
Чурута М. І.	251	ЗА
Шевченко В. І.	340	ЗА
Шибко В. Я.	82	ЗА

Фракція партії регіонального

відродження України

ЗА — 12 ПРОТИ — 0 УТРИМАЛОСЬ — 0
НЕ ГОЛОСУВАЛО — 4

Азаров М. Я.	115	.....
Алексєєв В. Г.	369	.....
Болдирєв Ю. О.	112	.....
Бородін Л. В.	111	.....
Гладуш В. Д.	92	.....
Гуров В. М.	90	.....
Свєтухов В. І.	448	ЗА
Жуминік А. П.	24	НЕ ГОЛ.
Іщенко О. І.	432	.....
Кальник В. М.	164	.....
Коген Ю. Б.	36	НЕ ГОЛ.
Костюченко Л. М.	77	.....
Недзгінгаєв Л. М.	152	НЕ ГОЛ.
Паламарчук В. О.	291	ЗА
Пехота В. Ю.	374	.....

Писаренко А. А.	111	ЗА
Піворак В. В.	419	.....
Попеску І. В.	434	ЗА
Самофалов Г. Г.	121	.....
Старовойтова Г. М.	32	НЕ ГОЛ.
Степанов О. П.	439	.....
Стещенко О. М.	256	.....
Сторіжко В. Ю.	349	.....
Сургай М. С.	142	ЗА
Татаринков А. А.	132	ЗА
Терещук В. М.	187	ЗА
Товт М. М.	169	ЗА
Тютін В. О.	74	ЗА
Черновецький Л. М.	5	.....
Чіпак Р. С.	150	ЗА
Яковий І. О.	60	ЗА
Янко С. В.	139	.....

Група "Соціально-ринковий вибір"

ЗА — 15 ПРОТИ — 0 УТРИМАЛОСЬ — 0
НЕ ГОЛОСУВАЛО — 0

Амільогов В. Ф.	116	ЗА
Анісімов Л. О.	178	ЗА
Бортник В. Ф.	413	ЗА
Дінейкін Г. І.	250	.....
Дмитренко О. І.	244	.....
Стегуд В. І.	39	ЗА
Жеребецький Є. П.	270	.....
Карнах М. В.	323	ЗА
Кирichenko С. О.	395	.....
Криворучко О. В.	38	НЕ ГОЛ.
Кукель О. В.	181	.....
Марчук Є. К.	324	ЗА
Масол В. А.	446	ЗА
Мірошніченко Л. М.	136	ЗА
Новіков О. В.	209	.....
Пудрик В. Ю.	134	НЕ ГОЛ.
Ткаченко В. А.	347	ЗА
Угаров Г. Ю.	186	.....
Улінець В. Г.	168	ЗА
Чесотаров В. П.	27	.....
Чемєрєв В. В.	265	ЗА

Секретаріат Верховної Ради України
(система «Рада»)

Подолянам не звикати

(Початок на 1-й стор.).

Тільки цифри

За період підготовки до акції редакція та підпольний корупт газети (а він обслуговує Хмельницьку й Тернопільську області) отримали 212 листів і звернень, прийняли 65 відвідувачів, сприяли розв'язанню доживи питань соціально-правового та побутового характеру.

Запитання на прийомі, як і листи, були гострими й непростими. А почали відповісти на них представники обласького комітату.

Звернення Василя Максимчука з Теофіпольського району комітету заступник обласного військового комісара з виховної роботи Віктор БОБРУН:

— Читач газети домагається визнання його учасником бойових дій. Василь Денисович стверджує, що в повноцінний час брав участь у розминуванні народногосподарських об'єктів. А ось документально це колишній писар-капеланармус довести нам не зміг. Відповідні архівні довідки чи бойові свідчення очевидців, інших підтверджень його безпосередньої участі в операції, передбачених законом, у військомат поки що не представив. Тому претендувати на статус учасника бойових дій не може.

На лист військовослужбовця зі Старокостянтинівського райвійськомату О. Климova відповів помічник обласного комісара з фінансово-соціального забезпечення Володимир БУЛИГІН:

— Розв'язання проблеми грошового забезпечення військовослужбовців, на жаль, не в компетенції обласького комітату чи командири військової частини. Кошти від Мініборони ми отримуємо через Західне оперативне командування. З нами воно не розраховалося за чотири місяці минулого року, не виплатило одноразової грошової винагороди за 1996 рік...

Та, як зазначили захисники України, страйкувати вони не збираються, займаються комерційною діяльністю не мають права. Тому й надалі сидітимуть на утриманні дружин, зберігаючи при цьому честь і гідність офіцера української армії...

Дозвольте потурбувати

Конкретної допомоги, сприяння та елементарної відповіді просять:

— у народного депутата України Івана Чижі — Чибенко і Ковальчик з Деркавського району, Морозов з Хмельницького, Куденко з Летичева;

— у глави облдержадміністрації Євгена Гусельнікова — трудовий колектив Кам'янець-Подільського заводу продоварів, який звужає несправедливим розривом контракти з директором підприємства Михайлом Ковалем;

— у заступника голови облдержадміністрації Віктора Шумеляка — жителі села Березівка Новоушицького району (написали про свавільні голови колгоспу);

— у міністра транспорту Валерія Черепана — мешканці мікрорайону ЗБК міста Славути (чотири роки не опалюється житло);

— у голови Верховного суду Віталія Бойка — акціонери ВАТ «Агробудмеханізація» Тернопільської області (незаконний розподіл житла);

— у міністра оборони Олександра Кузьмука — глава міськвиконкому Хмельницького і група депутатів (не виділено коштів для прокладання комунікацій до мікрорайону Раково-2) та хмельничани за аварійного будинку по вул. Якіра, 14;

— у міністра культури і мистецтв Дмитра Остасенка — Ігор Майстерук (реконструкція та відновлення записників Меджибізької фортеці);

— у в. о. Генерального прокурора Богдана Ференда — депутат Новоушицької районної ради Василь Томащук (безпідставно утримувався в СІЗО протягом півроку).

Треба зазначити, до прокуратури у подолання особливе ставлення. Воно не

приховувалося ні в скаргах, ні в телефонних розмовах.

Слово старшому помічнику прокурора Хмельницької області Василеві СМАРОВОЗУ:

— Торік прокуратурою розглянуто 3260 звернень (на 510 більше, ніж у 1996 р.). 523 заяви хмельничан задоволені. Майже вдвічі збільшилася кількість заяв та скарг, що надійшли з Летичівського, Волочиського, Ярмолинського районів та м. Нетішина.

Причиною цього стали порушення трудових та соціальних прав громадян, зокрема факти нечасної виплати зарплати, пенсій.

Так, перевіркою заяви громадян Л. Боднар та Г. Шиндир із Кам'янець-Подільського було встановлено грубі порушення їхніх житлових прав унаслідок халатного ставлення до виконання службових обов'язків посадових осіб інституту «Укрпроектреконструкція» та колишнього головного архітектора Кам'янець-Подільського. Стосовно них порушено кримінальну справу.

Інший приклад. Директор міського центру по роботі з дітьми і підлітками за місцем проживання В. Славинська відмовилася виплатити інструкторові Л. Кіретовій належні їй при звільненні гроші. За скаргами останньої обласна прокуратура

райдержадміністрації, — пише нам читач. — Голова п. Горенко у присутності своїх заступників п. Семенюка та Вовка заявив мені таке: «Назбирали в облдержадміністрації і наказали «жсти всіх заходів, щоб на наступних виборах пройшов Семенчук». І додав вимовлено, аби я негайно відмовився від балотування до Верховної Ради по Старокостянтинівському виборчому округу № 194. Інакше він, Горенко, примусить усіх голів колгоспів району провести належну роботу з людьми, щоб не допустити подання за мою кандидатуру жодного голосу в сільській місцевості. Потім Горенко погрозило додав, щоб я належним чином оцінив ситуацію як директор заводу, до якого можуть бути «жсти всі заходи впливу...»

У зв'язку з вищевикладеним вважаю, що такі дії — прямий протизаконний тиск органів державної влади, який неприйнятно чиниться на мене, кандидата в народні депутати України...»

В обласній прокуратурі нас запевнили, що викладені в лист обставини перевіряються старшим прокурором відділу загального нагляду обласпрокуратури...

Слово і діло

Кому і чим допомагає редакція після звернення читачів до газети:

— за листом селян КСП «Вільна Україна» Підволочиського району Тернопільської області порушено кримінальну справу за фактом розкрадання колективного майна в особливо великих розмірах;

— Іванові Рокчу, учасникові бойових дій у Великій Вітчизняній війні, допомогли отримати пенсію інваліда другої групи;

— Лілії Григоренко, Олені Федосійчук сприяли плацесвітланню;

— Олена Шикова отримала гуртожиток;

— робітникам Красилівського АТП виплатили зарплату;

— десяткам хмельничан надали матеріальну допомогу через службу соціального захисту населення;

— «Стататсервісу» повернули добре ім'я фірми;

— Старокостянтинівському заводу сухого знежиреного молока спряємо у поверненні боргів...

Допоможи, державо!

Про це благають десятки тисяч соціально незахищених читачів з усіх регіонів України. Хмельничани, на жаль, не виняток.

Розповідає заступник начальника обласного управління соціального захисту населення Зоя ПАРХОМЕЦЬ:

— Ганна Пшездял з Волочиського району тривалий час прикута до ліжка, не має за що купити хліба й ліків, нема кому подати навіть води, бо з рідних у неї лише 77-річна сестра, інвалід на милицях. Їх ми можемо влаштувати до будинку-інтернату, якщо вони того забажають, звичайно.

До речі, в обласній 31 районний будинок-інтернат та медико-соціальний комплекс, 13 територіальних центрів з обслуговування інвалідів та одиноких. Першими в Україні ми відкрили медико-соціальні комплекси на базі колишніх ліпницьких лікарень. Без нашої уваги практично не залишається жоден хмельничанин, що потребує постійного догляду та соціального обслуговування.

Проте буквально всі нужденні скажуться на невчасну виплату пенсій.

Листи на цю тему коментувати зайве, а ось читачам, які написали про незабезпечення їх транспортом, відповімо. Інвалід Леонідов стоїть у черзі на придбання «Таврії», а Мельничук — крісла-коляски. Мушу із жалем констатувати, що управління ім та численним їхнім товаришам по нещастю нічим зарадити не може. Через відсутність коштів ми не закуповуємо «Таврії» уже два роки, а інвалідні коляски не надходять з Росії шість років.

Саме життя спонукало працівників соціальної сфери вдосконалювати роботу з їх захисту та підтримки малозабезпечених верств населення, розробити регіональну концепцію розвитку соціальної служби. Нею передбачено відкриття приватних притулків для дітей і бездомних (перші такі установи вже діють), розвиток підсобних господарств при територіальних центрах, створення робочих місць для інвалідів...

«Гаряча» лінія

— Вам телефонувє пенсіонер з Хмельницького Леонід Зозуля. Якщо є у вас там народні депутати, то передайте, будь ласка, що хмельничани обурені поведінкою Президента Кучми, який, зокрема, припинив трансляції по телебаченню і радіо сесійних засідань Верховної Ради. Ми розуміємо, що керувати необізнаною масою легше, та лише до пори. Крім того, хочу запитати: якщо це демократія, то що таке диктатура?

— Я, Микола Павлів, хочу перелати через газету ветеранське спасибі державі в особі Мінсоцзахисту. Про підвищення пенсій бою більше галуся, ніж грошей. Мій знайомий пішов на заслужений відпочинок за списком номер один і має долаткові 20 гривень до попередньої мізерії. Мене ошарашили аж на 10, а сусідні нараховували за новою формулою на 40 копійок менше «дореформеної» пенсії.

— Телефонувє вам Людмила Леонітіана Калінчук, дружиначка приймачині обласної ради ветеранів. Хай вас не дивує — скаржитися я не буду. Навпаки, від імені всіх ветеранів щиро дякую Золі Віталівні Пархомець та її колегам за чужине велике серце, турботу і захист нездолених.

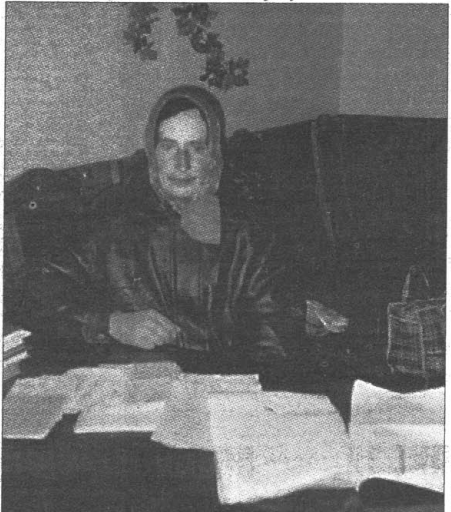
— Я, Олександр Морозов, обурений тим, що наша обласна газета часто рекламує одну партію, а мою статтю про комуністичну не друкує.

Таких дзвінків про невдоволення тією чи іншою партією, керівником та кабінетним чинишмо було чимало. Не чіпали хмельничанині хіба що освітані.

Вислухавши заступника начальника обласного управління соціального захисту населення Зюю ПАРХОМЕЦЬ:

— Ми, певно, одна з небагатьох областей, де зберіглася педагогічна кадрів, не закриває жодна школа, якщо в класах бою 5-8 учнів, — зазначив Віктор Євгенович. — Наші діти протягом останніх років на всукраїнських олімпіадах стабільно посідають 4-5 місця. В нас діють 119 комплексів «школа-дитсад», які ми відкрили чин перші в Україні. Можемо пишатися, що в цей скрутний час ведемо будівництво школи-інтернату в Хмельницькому, звано в експлуатацію комплекс на три десятки дітей у колісній неперспективному селі Романів Теофіпольського району. Проблема? В області відкрито лише 10 шкіл нового типу, в яких навчається 2,3 відсотка дітей. Найбільше завдання — мати коледжі, гімназії та ліцеї у кожному районі. Ще одна біда — не виплата зарплати, про що пишуть, зокрема, вчителі Шарівської школи Ярмолинського району. Там заборгованість за 4-6 місяців становить 21 тисячу гривень. Область рівномірно розподіляє кошти, а в Ярмолинцях за принципом «тому — дам, тому — не дам».

Напруження в педагогічних колективах спричинює і неспроможність держави виконати передбачений законом зобов'язання з надання вчителям пільг...



Зразковий шановний «Голос України»! На тебе у мене остання надія. Зверталася я вже і до Президента, і до Генеральної прокуратури, але всі мої листи наважувалися назад до район. І нема чому кинути й кинути... Допоможіть знайти справедливий і чесний несправедливий світі...

Людмила ГЕЩУК.

Старокостянтинівський район.

ратурую внесено протест та припис на захист її трудових прав.

За скаргами О. Відомченко щодо порушення прав інвалідів на безкоштовний проїзд у міському електротранспорті обласна прокуратура внесла протест та припис начальникові тролейбусного управління Хмельницького, а начальнику диспетчерської служби притягнуто до дисциплінарної відповідальності. Після цього в Хмельницькому відновлено безкоштовне обслуговування пільгових категорій населення.

Значна частина листів до прокуратури надійшла з питань несправедливого засудження, суворості покарання та неправильної кваліфікації злочинів, тобто від злочинців. Торік задоволено дев'ять таких скарг. Зокрема, за протестами прокурора судом пом'якшено міру покарання Соснову, Сергучову, перекваліфіковано злочинні дії Баб'яка...

«Гострий» лист

Він надійшов із Красилова від Миколи Бохонка, директора місцевого агрегатного заводу.

«Я був викликаний до Красилівської

гори будь-які долати

Дзвінок до корпункту

— Це кореспонденти «Голосу України»? Я, Маланка Білик, від мешканців села Куржичі Новоусицького району хочу подякувати продавця нашого магазину за підтримку і розуміння. Пенсії ми не отримуємо, живемо з городу, а хліб кунаємо за щось треба. Добре, якщо у людей є родичі в місті. Вони допомагають трохи грошима. А якщо нема, то продають хліб, сіль дають у борг. Отак і виживаємо. Тож подякуйте керівникам нашої обласної кооперації за те, що вони не тільки зберезли у цей скрутний час майже всі магазини на селі, а й завозять до нас хліб-сіль. Одне слово, правильну ведуть політику. Низький уклін їм.

Виживе кооперація — виживе і село

Під час проведення дня відкритого листа з головою правління Хмельницької обласної спілки Миколою Парфеновичем Васильчуком вдалося поговорити лише кілька хвилин. Йому недавно зробили операцію. Дуже вдало. І хоча Микола Парфенович на лікарняному, але щодня приїздить на роботу, щоб дізнатись про поточні справи, поговорити із своїми заступниками. Передати йому подяку селянки.

— Приємно чути такі слова, — сказав Микола Парфенович. — Ми для «їх» людей і працюємо. Думаю, що з цим переживемо скруту.

Перший заступник голови Правління обласної спілки Зінаїда Петрівна Бризицька детальніше розповіла про проблеми кооператорів. Коли один із нас почав зановоувати розповідь, Зінаїда Петрівна застерігла:

— Тільки не пишіть про це в газеті. Микола Парфенович ніколи не розуміє тих, хто скаргиється на труднощі. У нього підхід такий: є проблема — шукай шляхи її вирішення, виписуйся за правилами, що їх встановлює держава. І керівники районних ланок, які не вміють самотійно мислити, працювати у складних економічних умовах по-новому, у нас просто не приживаються. А от тих, хто експериментує, обов'язково підтримуємо. Наприклад, у Білопиріг'ї вирішили реорганізувати райспоживспілку в районне споживче товариство. Здавалось, реорганізація порушує наявну систему кооперації. Але Микола Парфенович підтримав пошуки біологічних, і нині економічний ефект від впровадження нової структури керування кооперативним господарством у компактному сільському районі перевершив усі сподівання. У Чернорозівському, Теофіпольському, Летичівському, Ярмолинському

районах одразу скористалися цим досвідом. А виграли від цього — люди.

І ще одна принципова лінія, від якої навіть у скрутні часи не збачуємо. Це — нашоування власного виробництва хліба, м'ясних виробів, молочних продуктів. У нас в усіх районах випускають макаронні вироби, не гірші за іноземні, але набагато дешевші. Намагаємось відкрити, де це можливо, швейні майстерні, перукарні. А все це — робочі місця.

Нашому голові, який очолює обласпозживспілку з 1977 року, приємно було чути слова подяки від жінки з села. Та й мені теж. Чому? Прочитайте цей абзац з книги «Крізь нашарування століття», яку Микола Парфенович написав до 100-річчя споживчої кооперації Хмельниччини: «Подільські кооператори ніколи не були байдужими до людської біди. У роки страшних голодоморів споживча кооперація рятувала простий люд від голодної смерті. У тяжкі повоєнні роки вона обіграла, дала приюту сотням нездолених (майже всі дитячі будинки області тоді опікала споживча кооперація). І в ці тяжкі часи кооператори не забувають про найбільш вразливі верстви населення».

Ми опікуємо кілька шкіл-інтернатів, обласний дитячий протитуберкульозний диспансер, багатодітні сім'ї, будинки для людей похилого віку. Я вже не кажу про буханець хліба для бабусі, яка не отримує пенсії.

У книзі М. Васильчука ми знайшли й такі слова: «... У нашу господарську лексику делати владніше входить слово «бізнес». Якщо вже виживаємо до нього, то мусимо брати на озброєння і таке поняття, як «філософія бізнесу», що давно домінує у західних посібниках з менеджменту. Суть цієї філософії полягає в тому, що неспівпадіння часові лише той бізнес, який спрямований на творення добра й служить інтересам людини».

Мудрі слова, сказані людиною, яка прожила складне життя і пропрацювала у кооперації 47 років. До речі, післямову до книги «Крізь нашарування століття» написав кандидат економічних наук, голова правління Укоопспілки Станіслав Григорович Бабенко, який високо оцінив роботу найстарішої в Україні споживчої кооперації. А роки роботи М. Васильчука у цій системі оцінено орденом Леніна, Жовтневої Революції, «Знак Пошани», багатьма медалями, відзнакою Президента України — орденом «За заслуги» третього ступеня, званням «Заслужений працівник сфери послуг України» і людським словом: «Дякуємо!».

Можливо, в ці скрутні часи це і є найвищою нагородою? Можливо, це й дала змогу Миколі Парфеновичу зробити оптимістичний висновок: «Кооперація буде!». Саме з трьома знаками оклику.

На знімку: Микола Парфенович Васильчук.



Дзвінок до корпункту

— «Голос України»? Добридень. Це вас турбує Євгена Зомко з Хмельницького району. Ні, я не зі скаргою, навапила, хочу попросити вас написати про завідувача хірургічного відділення обласної лікарні Гойду. Дуже багатьом людям він врятував життя. Це взагалі хірург від Бога...

Добрий ангел надії

Відклала убик диктофон, копії газетних публікацій, листи-відгуки хворих. Перегортаю у пам'яті, як сторінки домашнього альбому, розповіді про його життя, в котрі вихором увірвалася пристрасть до медицини і стала суттю існування. Навіть на мить здалося, що він стоїть між Життям і Смертю якось величким символом, добрим ангелом, котрий могутнім білим крилом відганяє чорні хмари небуття.

У своєму професійному пориві, прагненні бути потрібним людям він наче прикипів до хірургії. На роботі його можна побачити вдень і вночі, у будень і свята. У колег складається враження, ніби він живе у відділенні. Не втерпіла, запитала:

— А вас, Михайле Серафимовичу, не притягує оце постійне перебування на лінії між життям і смертю?

— Попервах то справді було емоційно важко переносити. Та перемогло розуміння, що ти потрібен людям, що від твого вміння, добросовісності залежить, жити чи не жити хворому.

І тисячі проведених операцій за чверть віку в пам'яті залишаються тільки окремі, під час яких він у прямому розумінні витягував людей з того світу.

... Якось серед ночі його покликали в операційну. У хворі стан безнадійний. Та на операційному столі лежала молода жінка, на



яку чекала вдома неповнолітня донька. У ту мить лікарі лише переглянулися між собою, і операційна бригада стала до роботи. Більше чотирьох годин тривала операція. Важка психологічно, нелегка й за технікою виконання. І все-таки впевненість, професійна майстерність освятили їхню справу на перемогу, на довге життя пацієнтки. Вона не тільки вижила, а ще й дочекалася онуку.

Чомусь я певна, що немає людини, котра могла б докорити Гойду за надобросовісність. За кожного пацієнта, навіть під час найпростіших операцій, він переживав, хвилювався. Не піде додому, аж поки не переконається: прооперований у безпечному стані.

Така внутрішня вимогливість, зумовлена і динамічне зростання фахового рівня. Постійне прагнення до самовдосконалення не один раз спонукало його відійти за кордон на стажування у провідних клініках світу. І не безрезультатно. Четвертий рік Михайло Серафимович проводить операції на рівні світових — без скальпеля. Після такої праці хірург хворий уже на третій день може повернутися на роботу.

До заслуженого лауреата України сьогодні їдуть з Москви та Санкт-Петербурга, Києва та Одеси. І хворі, і колеги, щоб повітати. І завжди знаходять Гойду у його хірургічному відділенні, яке давно вже стало для нього чи не рідною домівкою.

На знімку: Михайло Серафимович (праворуч) консультує колегу.

Голосували за Степана, написали — про Івана, або Про те, як фінансиратчики «підставили» голову облради

За листом депутатів облради

фінансиратчики

Н ЕЩОДЛАННО у політичних колах Хмельниччини сталася подія, котра може послужити уроком великому загалу державних службовців і у столиці, і на місцях. Обласна прокуратура подала протест в обласну раду на рішення № 1 від 30 січня цього року «Про обласний бюджет на 1998 рік», як таке, що фальсифіковане. А депутати обласної ради звернулися до корпункту з проханням висвітлити цю подію.

Як відомо, бюджетні сесії не тільки у Верховній Раді, а й на місцях проходять гостро. Це й зрозуміло, бо за кожним депутатом стоїть певний колектив, район чи місто зі своїми проблемами у фінансуванні.

Та коли рішення сесії облради потрапило до Хмельницького міськвиконкому з підписом голови облради і голови облдержадміністрації Євгена Гусельникова, мер міста Михайло Чекам скликав за голову. Бюджетні цифри, що стосувалися міста і були проголосовані депутатами з поправками, раптом пом'ялися на користь обласного бюджету. Депутати обласної ради від Хмельницького почали вивчати документ глибше і свій аналіз оприлюднили на сесії міської ради. Після тривалих дискусій міська рада звернулася до обласної прокуратури з вимогою провести розслідування службового підряду. Бо

ніхто, крім колективного органу, тобто ради, не уповноважений змінювати бюджетні цифри. А вони були істотно підпарті. У зверненні, зокрема, зазначено: «Значно зменшено норматив відрахувань від загальнодержавних податків і зборів містам Нетішину, Славути та Хмельницькому. Майже на 2 мільйони гривень зменшено дотації бюджетам районів. У рішенні з'явився пункт № 5, яким визначено головних розпорядників бюджетних коштів на 1998 рік, хоча за цей пункт депутати не голосували... Сфальсифіковано зміну нормативів відрахувань від прибутку підприємств міста — з 59,7 відсотка до 50,5».

Прокуратура виявила значно більше невідповідностей проголошеному проекту, ніж вказала на це міська депутатура. З'ясувалося, що чиясь владна рука у фінансовій справі тільки підправляла цифри, а навіть вилучала з проекту цілі проголошені пункти. Зменшували показники загальних надходжень до обласного бюджету, наприклад, фінансиратчики вночі за істотно збільшили цифру дотації з державного бюджету України на мільйон. У своєму протесті виконував обов'язків прокурора області Володимир Гаєвий зафіксував кілька десятків таких зafaхів. А

тому зажадав скасувати сфальсифікований документ і повернутися до розгляду бюджету на позачерговій сесії.

Факт фальсифікації прокуратура «заресструвала» відповідним документом. Назвала конкретний структурний підрозділ облдержадміністрації, де вчинено службовий підряд, — облфінуправління. Але згідно з Кримінальним кодексом України такі дії являють вимогують відповідної правової оцінки. Алже фальсифікація мала являти умисний характер. Та попри все, нез'ясованим залишилося ще один делікатний момент. Як відомо, рішення ради підписав її голова Євген Гусельников (накнаше воно не мало б юридичної сили). Тому цікаво: чи давав він своє дозвіл на підрядку документа, чи його напередодні виборів вирішили підставити апаратики?

На контролі «ГУ»

«Голос України» бере під контроль проблеми, порушені в листах:

1. Будівництво школи-інтернату в Хмельницькому.
2. Створення притулку на базі будинку сімейного зразка в Хмельницькому (вул. Подільська, 47).
3. Звернення депутатів Шепетівської міськради про безпідставне притягнення до кримінальної відповідальності голови міськради Валентина Грищука та його заступника Василя Кулачука.

Газета систематично висвітлюватиме хід роз'яснення цих питань.

Матеріали підготували:

Ніна СТЕЦЬКА, Михайло ФЕДОРОВИЧ, Олександр БІЛИК, Іван ІЛІЯШ.

Яна СТАДІЛЬНА, «Голос України»

Сім-сім, відкрійся!..

Отож, завтра відбудеться третє за часом явлення представників спецкомісії ООН з розброєння Іраку. Два перших породили жорстоку відсіч і протистояння Багдада, що ледве не призвело до війни у Перській затоці. Однак американські авансисти виявилися вагомим аргументом і, «приставивши дуло до виска», дипломати умовили Ірак допустити експертів на «президентські об'єкти». Питання в тому, чи пустять.

За місяць, котрий минув від часу підписання угоди між Генеральним секретарем ООН Кофі Аннаном та заступником іракського прем'єра Таріком Азізом, кмітливий Саддам Хусейн запропонував міг придумати ще одну діяльську комбінацію, котра гарантує новий виток напруженості. Але це, як кажуть, найгірший варіант. Поки що ООН налаштована оптимістично і вірить в успіх справи. А перші нью-йоркські ластівки, котрі завтра ступлять на іракську землю цього разу — заступник Генсека ООН з питань розброєння Джаянтра Дхананала, керівник спецкомісії Річард Батлер і представники МАГАТЕ.

А в понеділок висадяться дипломатичний «елесант» — «спешгрупи» з представників 20 країн, включаючи «п'ятірку» постійних членів Ради Безпеки ООН. Їхня мета — спостереження за інспекцією комісією «президентських об'єктів». Дипломати супроводжуватимуть під час перевірок експертів Спецкомісії ООН з ліквідації іракської зброї масового ураження та ракетної техніки (ЮНСКОБ) і Міжнародного агентства за атомною енергією. Участь спостереження в інспекціях має розв'язати недовіру Іраку, що дорікає за надмірну «американську присутність» та не «об'єктивність». Після завершення перших інспекцій, котрі, як очікують, триватимуть приблизно два тижні, Генеральному секретареві ООН представлять дві доповіді: одну — від «спешгруп», що вразовує думку дипломатів-спостережувальців, іншу — від ЮНСКОБ.

Щодо Іраку, то Багдад не відчуває довіри до глави спеціальної комісії ООН з розброєння Іраку Річарда Батлера, але співробітничатиме з ним, заявив недавно Тарік Азіз. «Ми не довіряємо Батлеру через його навісину брехню, а також тому, що він є інструментом у руках американців. Але ми працюватимемо з ним як з главою спецкомісії ООН»...

Надія БЕДРИЧУК, «Голос України»

ЯКЩО НА КЛІПЦІ з тигром написано «лев», не вір очам своїм — цей вислів уневежено набуває популярності. І причини не довіряти своєму зорові стає дедалі більше. Ось же один приклад: якщо наприкінці 80-х «залізну завісу» колишні піонери заклали на металобрухт, то зовсім не означає, що тепер країни західної демократії та посткомуністичні держави ніщо не розділяє. Ні, заслін між ними залишається досить міцним.

За кілька років нова «стіна» виростає знову. Вже не залізна, а з яскоса сучасного прозорого «матеріалу». Він дозволяє глянути по той бік завіси, але не дає змоги пройти. Та й бувають інші заслони в інші — нелегкі.

Звісно, Захід має достатньо аргументів на користь жорстких обмежень на в'їзд громадян зі Східної Європи. Насамперед зі сходу увсесвітньо насувається хмара дешевих працівників. Через колишній посткомуністичний простір тягнуться на Захід також юрми емігрантів із бідних азійських держав. І нарешті кримінальні елементи часто мають намір «осісти» у Європі та Америці.

Отже, бажання західних держав застеретися від непроханих гостей зрозуміле. Проте часом така перестраховка просто не має меж.

Одна знайома журналістка, яка їздила нещодавно у відраження до Америки, розповідала: «Об'єднані Нації» запросили до себе близько двадцяти представників преси з різних держав. Усім надіслано абсолютно однакові запрошення. І коли група журналістів зустрілася в Нью-Йорку, з'ясувалося, що всі мають багаторазові ві-

зи й можуть протягом п'яти років ще відвідувати Новий світ. І тільки мені американське консульство в Україні видало одноразову візу».

Чому в США більше боїться потенційних імігрантів з України та інших держав колишнього СРСР, аніж з азійських країн, незрозуміло. Але то так: журналісти з Ємена (яка, до речі, не повернулася додому) дозволяють часті-

Відмови у виданні візи настільки почастилися й бувають такі несправедливі, що це вже стало серйозною проблемою. Наші урядовці навіть порушили питання про спрощення процедури видання віз в Америку під час візиту до Києва державного секретаря США Мадлен Олбрайт. І начебто знайшли підтримку. Принаймні, як сказав перший заступник міністра

Хочеш за кордон?

Навчися ходити крізь «стіни»

ше бути в Америці, ніж її український колега.

Пояснити ситуацію, схоже, не можуть навіть ті, хто видає візи. Колишній консул США в одній із держав СНД якось розповів, що й для нього загадка: навіщо запроваджувати такі жорсткі обмеження для візитерів зі Східної Європи? «Нібито вже так перевіряємо, чи всі бандити все одно мають візи», — каже він.

І для самих американців дивно, що їхня держава, докладаючи чимало зусиль на руйнування «залізної завіси», одна з найгірших обмежила в'їзд громадян країн СНД. Тому нині до США, а також до Британії та деяких інших європейських держав можна виїхати лише у службових справах і практично неможливо отримати візу, якщо хочеш просто відвідати друзів або відпочити. «Для громадян колишнього СРСР наші туристичні маршрути закриті», — відповіли одним моїм знайомим торік у британському консульстві.

закордонних справ України Антон Бутейко, консульському управлінню МЗС дали доручення розглянути цю проблему. План Бутейко також зазначив, що інди вимоги американського консульства довести справедливі, але нерідко українським громадянам відмовляють із суб'єктивних причин.

Звичайно, нині в американському консульстві в Україні зміни не сталося. Однак після візиту Мадлен Олбрайт з'явилася маленька



НЕ ХОЧЕ відставати від моди привередлива Пізанська вежа, яка замучила своєю впертістю не одне покоління реставраторів, котрі бажали їй, власне, лише добра.

Останньою «витівкою» безмовної красуні, що похилилася, стала категорична відмова примиряти зроблений в індустріальному стилі «сталевої корсет» з парюю грубих «тросів-підтяжок», котрі дали б змогу утримати тенденцію сенсору від падіння, поки їй надаватимуть більшої стійкості. Оглянута в мережива вежа погодилася на брестельки лише в тому разі, якщо їх виконають у високохудожньому стилі. Це побажання, не висловлене самою кам'яною дівою вголос, озвучила гру-

«Підтяжки» «від Армані» для Пізанської вежі

па реставраторів, котрі намагаються на тому, щоб навіть роботи зі змінення підмурків старого архітектурного шедевра велися «витончено».

А до планів робітників входить накласти на «пояс» Пізанської вежі бандаж і, прикріпивши до нього два сто-метрові троси-розтяжки, не дати їй ще більше нахилитися, коли під фундаментом конструкції з боку нахилу змонтуватимуть ґрунт, а з протилежного — укладатимуть свинцеві блоки-протидіагми загальною масою 830 тонн.

Величезні «підтяжки-розтяжки», що розходяться від бапти під кутом 30 градусів, простягнуться навіть над дахами найближчих будинків.

Основні роботи мають початися навесні і закінчитися до серпня цього року. Однак велетенські підтяжки підтримуватимуть мазуку ще рік. Про всяк випадок. Реставратори дуже не хочуть, щоб повернулася ситуація, що склалася в 1995 року, коли через зсув вежа буквально «скрикнула» з переядку, видавши загрозливий

скрегіт. А щоб виті залізни «підтяжки» (діаметром десять сантиметрів) не мали надто грубого вигляду, їх спробували чимось прикрасити, наприклад, різнокольоровими прапорцями чи повітряними кульками, щоб ревнолітї незайманої краси вежі вдоволювалися.

Спеціалісти Університету Павії зробили також технологію зміцнення несучих конструкцій багати сталевими підпірками, прихованими зовні. Як іронізують деякі реставратори, за такого частого втручання лікарів вежа, збудована у XII-XIV століттях, скоріше стала схожа на літню даму, ніж на юну красуню. Вона все ще чепуриться, ретельно приховуючи дефекти зовнішності, але без мильця уже не може зробити ані кроку.



Гаванська сигара — поза політикою

Ім'я великого шанувальника сигар Фіцеліа Кастро має надалі створений Московський міжнародний сигарний клуб.

Його очолив Валентин Гнеушев, а до складу правління клубу увійшли відомі особистості. Відкриття клубу присвячено 30-річчю найвідомішого сорту кубинських сигар «Коїба».

У всьому світі прихильників сигар звуть афісано. До них нале-

жали, зокрема, британський прем'єр Черчилль, американський президент Кеннеді, письменник Мюсс, кіноактор Шарпенгеттер, кінорежисер Спілберг і багато інших. А серед представників прекрасної статі сигари полюбляють голлівудські зірки Шерон Стоун та Демі Мур.

На знімку: його ім'я має сигарний клуб.

Злодії пішли в газову атаку

СХОЖЕ, японське метро стало улюбленим місцем злочинів не лише терористів із секти «АУМ синрікю», але й звичайних злодіїв. Днями троє іноземних карманників влаштували там справжній переполох, розпалюючи слізоточивий газ. Постраждало б осіб. Це вже третій випадок в Японії, коли пасажирів метро стають жертвами «газової атаки».

Усе почалося з того, що одна пильна пасажирка помітила, як злодій намагався витягти з її валізи гаманець. Почувши крики жінок, до неї поспішили чоловіки, що були поблизу. Та несподівано карманник витягнув балончик зі слізоточивим газом... А потім його підтри-

мали двоє «колег», що також спрямували на пасажирів підземки свою «брою».

У грудні минулого року п'ять іноземних карманників у токійській підземці дали зухвалі бій поліцейським, коли ті спробували затримати злочинців на гарячому. Злодії википили ножі, водночас пустивши в хід балончики зі слізоточивим газом, а потім зникли разом із злобичкою. У лютому схожий інцидент стався в електричній у передмісті Токіо, де троє зловмисників розпалили слізоточивий газ: постраждали 15 осіб, повідомляє ІТАР-ТАКС.

У правоохоронних органах розводять руками: алге від початку передбачалося, що газові балончики слугуватимуть засобом захисту від злочинців, а не наважки.

Університет бореться проти міні-спідниць

Скандал спалахнув нещодавно у найстарішому та найпрестижнішому Університеті імені Чуалонгкорна в тайландській столиці Бангкок. Студенти схопилися за викладача-данти та адміністрацією вузу з приводу... міні-спідниць, повідомляє ІТАР-ТАКС.

Керівництво вищого навчального закладу вивисило у студентському транспаранті, що засуджують носіння міні-спідниць, мовляв, це «завдає збитків престижу університету». На його думку, цей одяг сприяє «ростанню сексуальних злочинів і не відповідає тайській традиційній благочестивості». «Каральні» заходи на цю моду вже розроблено. Неслухняні учні одер-

жуватимуть за поведінку низькі оцінки, що може негативно позначитися на подальшій кар'єрі.

«Нововведення» обурило двічі. Вони, мовляв, самі вирішуватимуть, що їм носити. Замість того, щоб заглядати на ноги, заявили розгнівані студенти, керівництво університету слід більше уваги звертати на те, що в двічі у голові.

Незважаючи на шалений опір тайських модниць, рішення про спідничну заборону в університеті підтримало начальство та викладачі інших великих вузів країни. Вони офіційно заявили, що ця «кампанія» безпосередньо приносить користь самим студентам».

Уточнення

У номері за 19 березня 1998 року в статті «НАТО та її мандрівка на схід» з технічних причин вкрався прикра помилка. Замість «можна обійтися й 163 мільярдами доларів» слід читати «можна обійтися й 1,3 мільярда доларів».

Полина СВІТЛИЧНА, журналіст

І КИЯНИ ВИГРАЮТЬ

Із досьє «ГУ»

Микола Ламбуцький, 43 роки. Здобувши в Київському автомобільно-дорожньому інституті знання, реалізував і збагатив практичною роботою на керівних посадах у київських АТП-13031 і 13033, а також Київському міському управлінні пасажирського автотранспорту. Із 1993 року працював заступником голови столичної міськдержадміністрації з питань транспорту, енергетики та зв'язку, в 1995-му призначений першим заступником голови міськдержадміністрації; також очолював комісію з надзвичайних ситуацій. Майже два роки тому під час зміни керівництва на Хрещатику, 36, його звільнено указом Президента України. Нині Микола Ламбуцький — директор лінгвістичної компанії.



У вирі виборчого марафону майже всі говорять гаслами. Обіцяють і те, і те зробити, і захистити, і подолати кризу. Багато що обіцяють. Та, мабуть, лише одиниці з кандидатів на довіру, скажімо, киян усвідомлюють, як досить обіцяного. Бо часи суто політичні, особливо в радах та місцевих держадміністраціях, відходять. Ейфорія від ідеологічного протистояння вже не може скрити виборців довірити своє існування теоретикам. Настав час прагматиків і практиків-професіоналів. Тих, хто вміє організувати справу, досягати позитивних результатів. Врешті, це остання надія. Саме тому колективи ав-

тотранспортників міста, котрі добре знають ділові якості свого колишнього керівника, й висунули Миколу Ламбуцького кандидатом у депутати Київської по 46-му виборчому округу столиці. Адже саме тоді, коли М. Ламбуцький мав можливість впливати на ситуацію в місті, постійно оновлювався автобусний парк. Скажімо, було реалізовано програму «Львівський автобус». Місто закуповувало нові автобуси, але дивлячись на них ставили екологічно безпечні. Тоді ж було освоєно й чимало нових тролейбусних маршрутів. Стали до ладу нові АТС, хоча вже бракувало фінансування для їхнього оснащення.

Тоді ж було проведено й реформування Київенерго, докладено чимало зусиль до того, щоб не була порушена система енергозабезпечення міста...

Тепер він балотується в Київраду. І не може втриматися від запитання до Миколи Михайловича про те, чи переконаний він у спроможності Київради, за умови, коли не діє закон про столицю, впливати на ситуацію в місті, особливо, коли виконавча влада належить у столиці виключно держадміністрації. Ось думка Миколи ЛАМБУЦЬКОГО:

— За натуурою я оптиміст і тому вважаю, що Києву і киянам не потрібні протистояння й амбіції. Їм потрібна співпраця. Саме тому переконаний: кияни приведуть до влади в Київradі не заполітизованих до такої міри осіб, що жодне практичне питання не можна буде розв'язати, як це було досі, а справді людей діла, професіоналів, здатних до співпраці. А вона вкрай необхідна. Скажімо, стосовно ринку фінансування рада й адміністрація мають розв'язувати тільки спільними зусиллями. І головне — в інтересах міста. Для цього я, врешті, й іду в Київradу. Думаю, нинішнє скликання ради буде конструктивним.

— Микола Михайловичу, а з професійного погляду як можете оцінити нинішню роботу адміністрації міста?

— Звичайно, не беруся говорити про всі сфери життя столиці, а саме ті, якими мені не доводилося займатися. А щодо таких галузей, як шляхове господарство, зв'язок, енергетика, то можу констатувати їх поступальний розвиток. Сталося чимало змін. Це, думаю, помітили в Києві всі.

Свого часу я був головою комісії з надзвичайних ситуацій і можу також позитивно оцінити сьогодинішню мобільність служб столиці, коли виникають якісь аварії.

— Та, Микола Михайловичу, яка ж роль ролі владних структур у місті, коли є відповідні служби?

— Містом, особливо таким мегаполісом, як Київ, треба управляти. А це по-іншому пов'язане не лише з тим, щоб вчасно роздавати команди. Вона передусім передбачає нормальну організацію роботи служб, їх фінансування, тактичні і, якщо хочете, стратегічні кроки. Тільки тоді цей складний організаційно-функціональний так природно, відлагоджено, що жителям міста здаватиметься, мовляв, влада не причетна до цього.

— Дякую за відвертість і бажано успіх на виборах. Переконана, кияни виграють. Разом із вами.

Борзна — від старослов'янського «борзь»

«Походження назв: поселення України»

Познайомившись з кількома сторінками нової книжки Алли Коваль, нетерплячий читач може сказати: «Скільки всьляких легенд і переказів, скільки суперечливих тверджень різних дослідників! А де ж остаточно й незаперечне наукове пояснення назви?». Такому нетерплячому й категоричному в своїх судженнях читачеві слід пам'ятати, що деякі назви наших поселень сягають таких віддалених часів і є уламками таких давно зниклих мов, що годі й сподіватися на їх остаточно й ґрунтовне розшифрування. Що ж до суперечливих думок дослідників, то навіть дискусія навколо походження якоїсь назви буває корисною, бо примушує переглянути установлення уявлення і дає поштовх до нового бачення назви. А легенди й перекази дуже своєрідно пояснюють непояснене — і з цим уже й цінність (адже це пам'яті народна).

Основне завдання книжки — розбудити цікавість, привернути увагу читача до історії свого селища, міста чи села, до своєї, такої, може, непомітної, але рідної «малої батьківщини». Адже одне діло — жити в безлічці Семенівців, яких у нашій державі, і зовсім інше — знати, що вашій Семенівці 800 років, що заснував тут козацький хутір Семен Самойлович, син гетьмана Самойловича, що покоління тут колись козакські коні, співалися «Козаченьки йдуть і коня ведуть, кінг головою...».

Одне вже не «яксь там», а єдина, неповторна Семенівка, про яку захочеться це багато чого довідатися.

Перегляньте цю книжку — може, заспокоїте цікавість, а може, щось знайдете для душі.

Киями були типи поселень на нашій землі? Як з них збереглися, а які зникли?

Нашу землю часів Київської Русі сусіди називали «земля фортець, замків», «земля укріплень». Неспокойні були часи, тому й ставили укріплення мирні хліборобські й ремісничі поселення. Про те, якими були ці укріплення, можна довідатися часом з їх назв.

Існував це один тип укріпленого поселення — острог. Це було місце, обороняне поставленими сторч великими загостреними колодами, де ховалося населення під час нападів. У Російській державі до XVII ст. острог — це не лише укріплення, а ще й в'язниця, тюрма. В українській мові слово «острог» — як назва поселення певного типу — не закріплюється (живається часом як синонім до «в'язниці», «тюрми»).

Місто Острого (Рівненська обл.) існує, мабуть, з IX ст., перша згадка про нього датується 1100 роком. Назва походить від остр — «гострий», «загострений». Такими — загостреними — були кілки, що ними в ті давні часи було обороняно селище. Пізніше цю дерев'яну огорожу було замінено кам'яною. Місто Острого — відомий осередок української культури XVI—XVII ст. Тут наприкінці XVI ст. існувала Острозька школа — навчальний заклад, в якому вчився і відомий козацький гетьман Петро Конашевич-Сагайдачний. В Острозькій друкарні 1581 року Іван Федоров видав Острозьку Біблію — неперевершений зразок друкарського мистецтва для свого часу. Володіли містом тоді князі Острозькі — могутні феодали, з якими рахувалися навіть гордовиті польські королі (а призначив своїм князем Острозькі завдячуючи місту).

(Книжка готується до друку Інноваційним центром Національного університету ім. Т. Шевченка. Тел.: 266-71-32, 266-22-75).

* (Початок у номері від 7 березня.)

Анатолій КАРАСЕНКО, «Голос України»

Фейлетон

Любо, братці, любо

У райцентрі Жидачів, що на Львівщині, благородної фактури чоловік облюбовав собі місцинку на сонечку і так задумався співати та грати на гармоші, що перехожі, заслухавшись, забули про ярмак.

Любо, братці, любо, Любо, братці, жито. З нашим отаманом Не приходиться тужити... Копієчки брязкотили об розмальовану бланшанку, а чоловік з поставою Олексія Довбуша буквально зачаровував:

З нашим отаманом Не приходиться тужити... — Слава Ісусу, чоловіче! Чи добре робить, що дух батька Махна тривожиш? — Навіки слава, пане-господарю! Несторові Івановичу хай земля буде пухом. А в Україну славою. Славою Україну і її отамана.

Навколо чоловіка почав збиратися натовп.

— Не займайте людину. Так же гарно співає...

Чоловік кинув хитрий погляд на громаду, крутнув довгого вуса: — За копійки не дуже наспіваш. От коли б мені ті гроші, що пішли на святкування у палаці «Україна»... Ех, туті мною вся Україна заспівала б:

Любо, братці, любо, Любо, братці, жито. З нашим отаманом Не приходиться тужити...

— І про багачку грошей ви говорите? — почувся жіночий голос з натовпу. — Багачко не багачко, а 300 тисяч гривень із бюджету випурихнуло...

— Йой, тут дітям інколи на шматок хліба нема...

— Не йміть віри, люди добрі! Наш президент зобов'язав по телевізору — все, що верзуть про ремонт палацу «Україна», є політичні пітки...

— Одне одного не стосується, — заперечив високий, худий чоловік з громади. — Я сам головбух, то може, ви скажете, звідки все-таки ті гроші було взято на святкування?

— А що ж не сказати? Скажу, — співає загальною усміхнувся. — З резер-

вного фонду Кабінету міністрів.

— Тоді брехня, — заперечив головбух. — Положення про резервний фонд Кабінету у вас ніхто пам'ятає. Це — гроші для «ЧП», які у бюджеті не передбачили, як і стихійні лиха та соціальні негаради. Гроші ці витрачають тільки за цільовим призначенням.

— За цільовим і витратили, — ще загальною усміхнувся співець, — ресто-

рану «Ділові зустрічі» сплачено 8787 грн.; Київському міському театро-виробничому об'єднанню автомобільного транспорту за автопослуги — 6664 грн.;

видавництву «Преса України» на запрошення з конвертами — 560 грн. 75 коп.;

Ідальні господарського управління Кабінету міністрів України за продукції, за харчування персоналу і компенсації витрат по персоналу, який задіяний на підготовці і проведенні прийому, та за мичок засоби — 48 тисяч 160 грн.

— І нікого там не розперло? — зойкнув хтось із натовпу.

— Ідальні адміністрації президента — 5000 грн.

— Матка боска! Люди, рятуйте мене...

Фірмовому магазину «Київські квіти» за квіткову продукцію — 679 грн. 35 коп.

Най його шлях трагити! Не гірше, як у тіл приповідки: чому примаданого серця, й пішлися аж 9 букетів квітів? Так, але вона купила десять, — козирнув дотепом молодий парубок.

— І це все з резервного фонду Кабінету міністрів? — суворо персербив головбух. — До того ж, ви називали цифру 300 тисяч гривень...

— Так, усі триста пішли за «цільовим призначенням», до бюджету не повернулося ні копійки.

— Але ж хтось за це мусив сісти?!

— Мусив... Та їх багатьо — від колишнього віце-прем'єра Івана Кurasа до нинішнього міністра культури і мистецтв Дмитра Остапенка, через міністерство якого «просвяткували» ці резервні гроші.

— Це справді лихо. Культурне стихійне лихо... А крайній, крайній хто?

— Крайній? — хитро усміхнувся чоловік з поставою Олексія Довбуша.

Натовп на мить занімів. З п'янтної ситуації виривч міліціонер, який уже давньою прислухався до цієї розмови. Він встав у незнайомі гармошці і спитав:

— Як ви гадаєте, хто краще вміє грати — Клінтон на саксофоні чи наш президент на гітарі?



Незнайомець відповів:

— Не знаю, хто краще грає, а от співає наш президент набагато краще від Клінтона, — з цими словами він одірвав у міліціонера гармошку і розтягнув михи.

Любо, братці, любо, Любо, братці, жито. З нашим отаманом Не приходиться тужити...

Люди поволі розходилися. На майдаї залишилися високий худий головбух та місцевий продавець сигарет.

— Не вірю, не вірю, не вірю, щоб отаке творилося у нашій злиднійній державі під носом Верховної Ради, Рахункової палати, прокуратури, — розпочав бурмотів сам до себе головбух. — Але ж звідки цей чоловік знає, як святкували п'ятиріччя незалежності України у палаці «Україна», коли ті документи секретні?

— А ви хіба не пізнали його? — спитав продавець сигарет. — То ж був Мамай! Козак Мамай. Дарма що в Довбушу перекинувся. Для нього секретів нема ні в сейфах СБУ, ні в канцелярії президента, ні в шухлядах прокуратури. Як мотузку не крути, а кінець усе ж знайти.

Одне слово, характерник...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»



Підери не зимували на печі...

ОСЬ І ЗАВЕРШИЛИСЯ тривалі зимові канікули в українському футболі. Протягом цього «льодовикового періоду» сталося чимало подій, які викликали живий інтерес у вболівальницькому таборі.

Усі клуби серйозно готувалися. Заможніші набиравали міці, «гострили зброю» в теплих країнах Середземномор'я, ситих і благополучних Німеччині, Бельгії, Нідерландах. Та й нових гравців не забули прикупити в достатній кількості.

Огляд

Скажімо, лідер — київське «Динамо» — залучив під свої прапори чимало здібних гравців із ближнього зарубіжжя. Здається, прихилили в колективі білоруси — брати Маковські, грузин Каладзе, Герасименко з російського «Ростсельмашу». Останній уже встиг зіграти в Турині проти «Овентуса» в поєдинку Ліги чемпіонів.

Львівські «Карпати» також привернули увагу своїми придбаннями. Либонь, і вони розжилися на кошти. Це дало змогу їм придбати пів-«Дніпра»: Шарана, Палинчуко, Ковальця, Мізіна, Гешка, Полуніна. А ще з англійського «Ковентрі» до Львова повернувся Євтушок. Грає за галичан і екзотичний гвінеєць Соума.

А от ЦСКА, турнірні справи якого успішними не назвати, знову здивував переміщеннями на капітанському містку. Протягом останнього року на ньому не втрималися Володимир Лозинський, Сергій Морозов, Олександр Штелин. Такої плінності кадрів немає у жодному з решти клубів. І от 5 березня президент ФК ЦСКА Михайло Гріншоп зробив подарунок на день 40-річчя Володимирові Беззосову, призначивши його старшим тренером. Як кажуть, Бог у поміч цьому блискучому в минулому гравцеві, хорошому тренерові і прекрасній людині. І треба не так уже й багато, щоб його не спалили з усіх боків і дали спокійно попрацювати. До речі, під орудою Беззосова ЦСКА здолав бар'єр 1/8 фіналу Кубка.

З аутсайдером — запорізьким «Торпедо» — взагалі особливий випадок. Цей колектив, як і ЗАЗ (автозавод), «заквітнув» автомобільний монстр з Кореї, концерн «Деус». Схоже, одразу стало легше дихати наставникові автозаводських футболістів, заслуженому майстрові спорту Вікторові Матвієнчу. Є гроші — ліпше життя, приваблює. Свідчення цього те, що в першому турі другого кола чемпіонату торпедівці наразі відцупили смак перемоги, вигравши вперше в нинішньому турнірі. Причому «образили» земляків із «Металурга», що, мабуть, особливо принципово для переможців.

Хоча здолати «міне поле» нижньої частини турнірної таблиці і залишити небезпечну зону «Торпедо» навряд чи вдасться. Навтож велика відстань відділяє його від середняків, які, зрозуміло, не сидітимуть склавши руки.

А лідери чемпіонату під час зимової холоднечі, як кажуть, на теплій пічці не відсиджувалися, а наполегливо працювали. У шістнадцятому турі всі вони — «Шахтар», «Дніпро» і «Ворскла» — дружно здобули перемоги. Гриники помстилися землякам, які «выкинули» шахтарів із розіграшу Кубка. До речі, нещодавно президент ФК «Шахтар» Рішат Ахметов за допомогою преси і телебачення впевнено переконав спортивну громадськість у тому, що його команда неодмінно боротиметься за Кубок і «золото». З кубковим турніром усе вже з'ясувалося. Стосовно чемпіонства, то, звичайно, приємно, що «Шахтар» високо підняв планку, налаштувавшись на гостру суперечку з динамівцями. За очками він навіть здолав лідера, який пропустив цей тур. Але відмовимо на речі реально. Мало ввійти в те, що підопічні Валерія Лобановського «планують» поступитися комуся чемпіонським троном.

І на завершення — кілька слів про багатостраждальний «Дніпро». Його постійно «обдирають», мов липку. А він, витримуючи удари долі, Феніком відраджується шпору. На шасти, в цьому славному регіоні вміють готувати якісний футбольний резерв. От і цього разу в команді, схоже, з'явилися непересічні виконавці — Телятников, Коваленко, ще група здібної молоді. От і тримається цей клуб на плаву.

Наступний тур чемпіонату відбудеться завтра.

Лука СТАНКЕВИЧ, журналіст

Відлуння гімнастичного карнавалу

ВАЖКО НАВІТЬ уявити, скільки сил і здоров'я поклав Лябіна та Ірина Дерюгіна на те, щоб успішно відбувся цей яскравий карнавал у Київському палаці спорту, котрий зібрав найкращих грацій з 21 країни світу. Повірте, то були напружені дні і безсонні ночі.

Тепер із впевненістю можна сказати, що шостий турнір на Кубок Дерюгіної, який відкривав серію змагань Гран-прі-98, вийшов на славу. Така одностайна думка фахівців і глядачів. У найбільшому спортивному залі країни протягом двох днів турніру спостерігалися анімації.

Школа, звичайно, що свідками цього світлого і яскравого свята став якийсь десяток тисяч прихильників художньої гімнастики. На жаль, національне телебачення, Либонь, керуючись політичними міркуваннями, останній матч відмовилось від трансляції змагань «художниць». Хоча як стверджує Ірина Іванівна Дерюгіна, угоду з керівництвом УТ було укладено вчасно.

— Держава не виділила жодної

копійки на проведення нашого турніру, — сказала вона. — То чому, поясніть, ми мали відмовлятися від фінансової підтримки однієї з політичних партій? Як і належить вільним людям, виставили кілька шитів з її назвою біля арени змагань. І це, як на мене, цілком нормально...

Ми вже повідомляли, що Кубок Дерюгіної-98 виграла киянка, абсолютна чемпіонка світу і Європи Олена Вітриченко. Вона святкувала перемогу у вправах із обручем другого дня, коли йшли змагання Гран-прі.

— Попереду насичений сезон, — сказала по закінченні змагань у Києві Олена. — Головна його подія — чемпіонат Європи в Португалії у травні. Постараюся відстояти свій титул...

Три найвищі нагороди в окремих вправах святкувала срібна призерка Олімпіади в Атланті, москвичка Яна Батиршина, яка мала великі симпатії в публіці. До речі, з дуже компетентних джерел стало відомо, що Яна, нібито, збирається розпочати навчання в одному з вузів на території України.

А на сьогоднішніх зірок художньої гімнастики зачаровано дивилися маленькі спортсменки. Адже турніри в Києві — академія цього чарівного виду спорту. Деякі з дівчаток, як-от здібна вихованка школи Дерюгіних — Маріяка Заміковська, учениця тренера Людмили Кузьмичової, взяли участь у завершальному концерті, виконуючи з

подругами характерний гімнастичний танок. Юна киянка в захопленні від наших найкращих майстринь і по секрету сказала мені, що планує прийти їм на зміну...

На зйомках володарка Кубка Дерюгіної-98 Олена Вітриченко, киянка закохалася в москвичку Яну Батиршину: «солодка парочка» з дерюгіноської школи — Марія Заміковська та Валерія Воротноук.

Фото

Юрія ВЕНГЕРША.



У деяких газетах (грецьких, українських, російських), зокрема в московському «Спорт-Експресі»,

Верховної Ради України. У списку Всеукраїнського об'єднання «Громада» я — під шістнадцятим номером. Мою кандидатуру висунуто також по Борщівському виборчому округу столиці.

— Яке враження від передвиборних зустрічей?

Олег БЛОХІН:

«Український спорт занепадає»

з'явилася інформація, буміто боси клубу АЕК (Афіни) не задоволені роботою румунського фахівця Дмитреску. Тому питання про його звільнення практично вирішене. Якщо АЕК поступиться у чвертьфінальному двобої Кубка кубків московському «Локомотиву», то цей прощес стане неохотним. І на місце румуна запросять Олега Блохіна, який у Греції має високий авторитет.

Отже, АЕК поступився московцям. А кореспондент «Голосу України» звернувся до Олега БЛОХІНА з проханням прокоментувати ці повідомлення. Але несподівано розмова вийшла за рамки спортивних пойд.

— Про наміри АЕКА мені нічого невідомо, — сказав видатний український футболіст. — Принаймні зі мною особисто ніхто жодних розмов про це не вів. Усе це нагадує історію про моє призначення на посаду головного тренера збірної Греції, коли я про все дізнавався з преси. А насправді перетоворів не було.

— А якщо АЕК запропонує вам контракт, тоді що?

— А нічого. Я тепер відійшов від футболу і переключився на політику. Поборюся за мандат депутата

Верховної Ради України. У списку Всеукраїнського об'єднання «Громада» я — під шістнадцятим номером. Мою кандидатуру висунуто також по Борщівському виборчому округу столиці.

— Яке враження від передвиборних зустрічей?

— Трохи втомився, бо побував у багатьох регіонах країни. Мав 50 зустрічей. Ті побачення з людьми дали мені багато. Часто бував в колективах свого округу. Мене там приймають широким і привітно. І така реакція мені зрозуміла. Адже за своє життя я не вкрив у людей ані копійки, не маю ніякого бізнесу. А своєю діяльністю тривалий час багатьом приносив радість.

— У разі обрання чим займатиметеся конкретно?

— Зрозуміло, що не питаннями економіки, фінансів, в яких — не фахівець. У Верховній Раді є комітет, який працює над питаннями спорту. Працюючи в ньому, зміг би віддати сили і знання справі відродження українського спорту, який, на жаль, перебуває в занепаді. Якщо в Києві все видається більш-менш пристойно, то в регіонах картина катастрофічна. Розграбовано і знищено все, що тільки можна. Головне — розпадалося першорядне десятиріччя системі підготовки спортсменів. Закрито сотні дитячо-юнацьких шкіл. Піростає покоління опинилося на вулиці. Далі відступати нікуди.

— Це одне. Дехто може ехидно зауважити, мовляв, футболіст і той у по-

літику лізе. Однак ніхто одразу не стає юристом, політиком, тренером. Для цього потрібен час. А що, скажіть, у нинішній Верховній Раді геть усі — видатні політики і приносять користь державі? Працюватиму не покладаючи рук. А якщо не втворюся з дорученням, не сумнівайся, одразу знімаюся в цьому і подам у відставку...

Додат, що Олег Блохін до тонкощів розуміється на спортивних справах. Це його предмет. Проживши певний час за кордоном, він навчався західному способу життя. Досконало володіє кількома іноземними мовами. Гадаємо, ніхто не сумнівається в його патріотизмі. Свого часу він не спокусився на московське запрошення, а просявляв Україну, граючи за київське «Динамо» і збірну. Багато видатних спортсменів по завершенні кар'єри обирали політику і добивалися успіху в цій царині. Візьмімо Пеле, який керує бразильським спортом, а народ бажав його бачити своїм президентом. Тож і ми побажимо Олега-ві Блохіну удачі...

В. Б.

На знімку: Олег Блохін.

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

Футбол. Кубок кубків. «Локомотив» (Росія, Москва) — АЕК (Греція). 2:1 (перший матч — 0:0). «Віченца» (Італія) — «Рода» (Нідерланди). 5:1 (4:1). «Штутгарт» (Німеччина) — «Славія» (Чехія). 2:0 (1:1). «Челсі» (Англія) — «Рейл-Бетіс» (Іспанія). 3:1 (2:1).

Баскетбол. Жінки. Чемпіонат країни. Плей-офф. Фінал. Перший матч. «ТМ-СКУФ» (Київ) — «Козачка-ЗАЛК». 94:91 (43:35, 75:75, 85:85). Другий матч відбудеться сьогодні в Запоріжжі.

Час бути разом



Жарт-колаж на тему реклами

ВАШ ВИБІР

Виборча програма Народної партії імпотентів (скорочено)

Партійне життя

Велика честь бути народною партією, бо ми вийшли з народу, ми серед вас. Разом з народом партія переживає всі негаразди нашого життя. Хто, як не ми, відчуває на собі «досягнення», вибачте за вислів, реформи.

Ситуація в країні не керована: спад виробництва триває, народ зубожіє, корупція процвітає. Явно проглядається нездатність, неспроможність (інтелектуальна імпотенція) влади керувати процесами, які відбуваються в країні. Наша ж партія готова взяти кермо у свої лагідні руки.

3. Демократія

Демократія — це здорове і чисте повітря, в якому тільки й може існувати наш народ і Народна партія імпотентів. Ураховуючи це, партія напрацювала шляхи поглиблення демократичних процесів та процесів очищення цього повітря і впровадить їх у життя.

4. Здоров'я

Наш заклик «Від кожного за його здатністю» привертає до нашої партії дедалі більше прихильників. Партія підкується не лише про своїх прихильників, а про всіх, хто цього потребує. Дурних і хворих будемо лікувати, слабких — і лікувати, і годувати, а хитрим забезпечимо робочі місця. У своїх працях «Як реорганізувати Мінздрав» та «Чоловіча хвороба лизини» наш генсек чітко окреслює наведені проблеми, виділяє керівну роль НПІ у контролі за здоров'ям нації.

5. Заключна частина

Плин історії, суспільного прогресу дедалі жорсткіше вимагає конструктивної взаємодії партій всіх активних, і не дуже, сил у масштабах усієї держави. Не тільки вимагає, а й створює для цього передумови — політичні, соціальні, економічні. Наша партія імпотентів це усвідомлює і використовує для подальшої натхненної праці.

Дай, Боже, нам усім зрости для держави все, що можемо. А коли все зробимо, можна й заспівати нашого партійного гімну «Судило».

**Ідеї НПІ —
всеперемагаючі,
бо неминучі.**

1. Економічна стратегія НПІ

У програмних матеріалах партії, які базуються на теоретичних творах нашого великого генсека «Що робити?» (коли погані аналізи) та «Рух вперед, рух назад», червоною ниткою проходять думки: якщо ти бідний, то дурний, а як дурний, то бідний. Це може бути епіграфом до проведення так званих реформ.

Ми, на відміну від інших партій, не будемо зупинятися, зменшувати, гарантувати, ми будемо використовувати досягнення науки, економіки, техніки, медицини, наш великий інтелектуальний потенціал — для творчої праці. Така наша стратегія.

2. Духовність

Ми готові боротися проти проявів розбещеності у нашому суспільстві, проти демонстрації порнографії, проти існування всіхляких угруповань (блакитних, лєсбіанок (тьху!), проти наркоманів і пивий (нам цього не треба).



Монолог

кандидата в народні депутати України (виголошений ним перед дзеркалом з його власними запитаннями до самого себе. — Зап. до с.)

Дорогі мої виборці! Кохані! Соколи і соколята. (Зап. до с.: Щось наче не так?). Ага! Соколики! Я — ваш кандидат. (Зап. до с.: Погане слово, наче щось треба «лати»). Отже, я ваш кандидат аж у твою Верховну, ну, ну, ну... Радуйся. А ви — наш народ, Богом благословлений та хрестом хрещений, та кадилом окроплений. (Зап. до с.: Може, про кадило ні-ні-ні?).

Що ще я вам скажу? Ага! Угу! Як звійзлами облеплене небо, столько у нас партій і кандидатів. Говорят, списками можна застлати дорогу от Києва до Житомира. Вони усі обіцяють вам златіє гори, конечно. Але вірте не їм, а мені. Бо тільки я знаю не тільки, чого люди бідні, а і що їм треба і що треба зделать, аби усі були багаті. Вірте мені: я зделав вас багатими. Я зделав.

Про себе не гаварю. Не деньга і не пылга меня тягне до той Верховной. Спать не могу, як вспомню про ваші, братія і сьостри мої, нестерпні страдания. Я, вірте мені, только один знаю, як полегшити ваші страдания.

Самий головний вопрос. Ето повишеніє, як кажуть, зарплати усім работающим. Я за те, щоб у три рази. (Зап. до с.: Може, сказати: в чотири-п'ять?). Ага!.. Я ошібся: не в три, а в чотири-п'ять. А пенсії кожного теж у п'ять разів. О, я не тільки це зделав. Я виступлю проти тієї депутатської неприкосновенности, про яку столько балачю, што аж вуха в'януть. Я — против! (Зап. до с.: Для чого ж тоді я буду зватись народним? Здєсь скажу, а тогда проголосую, як захочу).

Ще що?.. Ага-та! Трохи не забув. Про податок. Він душить, ду-душить. Я зроблю його таким, щоб він не душив. Я знаю, як зробити, щоб він не душив, а то він...

він душить. Зроблю, щоб він не душив. А на землю? Один-єдиний податок! Захистити вітчизняного товаровиробника! О, я грудьми на його захист стану! Як це зробити? Стану грудьми — і все. (Зап. до с.: Ну чим я гірше Уїнстона Черчілля репетируюсь? А він англійський лорд і прем'єр был, а я ж серед реп'яхів виріс. Ще скажу... Про що ж я скажу?).

Ага! Отож, друзя мої, братя і сьостри!

Ещо я позабочусь о нашей славной молодёжи. Каждому — сильно оплачиваемую работу! Як це зделав — скажу потом, ви только мене оберіте! Бо як зараз скажу, хтось може присвоїть собі моє ізообрєтеніє.

Що ещо? Ага, про себе... Батьки мої — прості люди. Вони дуже хотіли, щоб я був депутатом. З п'яти годков готували мене до государственной деятельности. В сем лет я был три місяця старостой в першій класі. Забув сказати, що ещо в дєтєдкє мене доручали керувати групою піснюков. Не буду забирати ваше драгоценное время о моей деятельности в дєтєдкє. Я ещо там был лідером. Про вуз? Та шо про нього, коли я там не чивсь. А для чого, коли я в дєтєдкє все знав? Но діплом отримав.

Партія, в список якої я після тяжкого марафону пробігав, достойно оцєнила мой государственный опыт еше з дитинчого садка і вилвінула по своєму списку. Я люблю вас! Вірте мені! Не помилился у виборі. Я — ваша налія. А ви — мої!.. До вас звертаюся я, друзя мої, братя і сьостри! Роднєнськє. Не подвєлітє... (Зап. до с.: Ну, як? Ещо жєнці і дітям прочитаю).

Монолог підслухав і записав
Іван ВАЛЬКО,
професор і виборець.

У зв'язку з розширенням свого бізнесу

«Кока-Кола АМАТІА Україна Ltd»

повідомляє про переїзд на нове місце і зміну своєї поштової адреси і номера телефону:

**256000, Київська область.
Броварський район.
с. Велика Димерка.
51-й кілометр
Санкт-Петербурзького шосе.
абонентська скринька № 403.**

**Телефон
(044) 459-0707,
факс (044) 459-0701.**

До уваги акціонерів ВАТ «НІДЕМАЛЬХІММАШ І НТ»

Повідомляємо, що 5 травня 1998 р. о 14-00 за адресою: Полтава, вул. Фрунзе, 153 в актовому залі відбудуться загальні збори акціонерів.

Порядок денний:

1. Звіт дирекції про підсумки виробничо-господарської та фінансової діяльності товариства за 1997 р. та про основні напрями діяльності інституту в 1998 р.
2. Звіт про роботу ради акціонерів.
3. Звіт ревізійної комісії та затвердження річного балансу за 1997 р.
4. Внесення змін до статуту.
5. Затвердження розподілу чистого прибутку за 1997 р. та затвердження планових нормативів розподілу прибутку на 1998 р.
6. Різне.

Для реєстрації учасників зборів необхідно мати:

1. Документ, що посвідчує особу.
2. Доручення на право участі у зборах (для представників акціонерів).

Довідки за телефонами: 103-201; 103-231.

Інформація про емітента ВАТ ІВП «ВНІПТРАНСГАЗ»

Найменування емітента

Код ЄДРПОУ
№ свідоцтва про державну реєстрацію товариства та дата видачі свідоцтва

Місце розташування
Телефон
Основні види діяльності

Кількість акціонерів
Кількість власників облігацій
Чисельність працівників
Статутний фонд (для ВАТ):
— прості акції (кількість та частка у статутному фонді)
— привілеювані акції (кількість та частка у статутному фонді)
Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ)
Найменування та місце розташування реєстратора

Найменування та місце розташування торговельно-фінансових підприємств, з якими укладено договори на розміщення випусків ЦП
Найменування та місце розташування юридичних осіб, уповноважених емітентом продавати (купувати) його цінні папери
Найменування та місце розташування юридичних осіб, уповноважених емітентом виплачувати дохід за його цінними паперами
Термін виплати дивидендів (якщо вони будуть виплачуватись)

Основні фінансові показники

ПОКАЗНИК (ЗНАЧЕННЯ ВИЗНАЧАЮТЬСЯ В ГРН.)	РІК звітний	попередній
1. Виручка (валовий дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за виконанням державного регулювання цін, ПДВ та акцизного збору	17379200,00	6452000,00
2. Балансовий прибуток (збиток)	3186500,00	1920200,00
3. Всього за активами балансу	17953200,00	19611500,00
4. Всього зобов'язань	222300,00	222300,00
5. Статутний фонд	2223000,00	2223000,00
6. Кількість акцій	290900,00	133300,00
7. Нерозподілений прибуток		
8. Прибуток, що припадає на одну просту акцію	1,43	0,86
9. Дивіденди, нараховані на одну просту акцію	0,04	0,02

ВАТ «Чернівціриба»

повідомляє, що 6 травня 1998 року об 11.00 відбудуться загальні збори акціонерів за адресою: Чернівці, вул. Коломийська, 13.

Реєстрація акціонерів з 8.00 до 11.00.

Порядок денний

1. Звіт голови правління.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження регламенту загальних зборів.
4. Затвердження статуту (нова редакція).
5. Затвердження внутрішніх нормативних документів.
6. Формування органів управління та контролю.
7. Різне.

Повідомлення про проведення перших загальних зборів акціонерів ВАТ «Бровар»

Рішенням правління загальні збори акціонерів ВАТ «Бровар» відбудуться 25 квітня 1998 р. о 18.00 за адресою: Тернопільська обл., Теревольницький р-н, смт. Микитинці, вул. 222 сінця, 8, у приміщенні Микитинського будинку культури.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління про фінансово-господарську діяльність за 1997 рік.
2. Звіт ревізійної комісії за 1997 рік.
3. Збільшення розміру статутного фонду акціонерного товариства та зміни до статуту.
4. Перспективи розвитку виробництва на 1998—1999 роки.
5. Різне.

Арбитражний суд Херсонської обл. (325000, Херсон, ул. Горького, 18) возбудил дела о банкротстве по заявлению государственной налоговой администрации в г. Н. Каховка:

1. Дело № 5/1-Б — частного предприятия «Эпилада» г. Н. Каховка, пр. Победы, 33, кв.48, р/с 000468857 в Н. Каховском отд. ПИБ.

2. Дело № 140/6-Б — частного предприятия «Гомель» г. Н. Каховка, пр. Победы, 8, кв. 56, р/с 001468124 в Н. Каховском отд. АК АПБ «Украина».

3. Дело № 146/6-Б — ООО «ПТТ Меркурий» (г. Н. Каховка, пр. Победы, 17, р/с 606703 в Н. Каховском отд. ПИБ).

Претензии кредиторов принимаются на протяжении 1 месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражний суд Харьковской обл. (Харьков, ул. Сумская, 64) возбудил дело № 4061/7-72 о признании банкротом ЧФ

«Пресс шоп» (Харьков-161, ул. Никонівська, 46; р/с 369405 в АКИБ «Укрсиббанк» Харькова, МФО 351641, код 21268586).

Претензии кредиторов принимаются в течение месяца со дня публикации.

До уваги акціонерів ВАТ «Радіомельбурнська фабрика»

В оголошенні, опубліковане в газеті «Голос України» за 10 лютого 1998 року № 25, вноситься поправка. Пункт 5 порядку денного викласти в такій редакції:

«Вибори спостережної ради та ревізійної комісії».

Правління АКБ «Причорномор'я»

оголошує проведення чергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 15 травня 1998 р. за адресою: Дніпропетровськ, пр. Гагаріна, 33. Реєстрація учасників відбудеться 15 травня 1998 р. з 9.00 до 11.00.

Порядок денний:

1. Затвердження змін у статуті АКБ «Причорномор'я» у зв'язку із збільшенням статутного фонду банку.
2. Різне.
3. Статутний фонд збільшується шляхом додаткового випуску акцій щості емісії в кількості 1 560 000 штук номінальною вартістю 5 грн. на загальну суму 7 800 000 грн.
4. Акціонери банку мають право згідно з чинним законодавством: брати участь в управлінні справами банку безпосередньо або через свого представника;
5. брати участь у розподілі прибутку банку та одержувати його частку (дивіденди);
6. вийти з числа акціонерів банку, продавати в установленому порядку свої акції самому банку або третім особам;
7. одержувати інформацію про діяльність банку.
8. Відкриття підписки на акції проведена з 23.07.97 р. по 23.10.97 р. Звіт про наслідки відкритої підписки зареєстровано у ДКЦПФР.
9. Проект змін до статуту банку: змінити п. 3.5. статуту, виклавши його у такій редакції: «3.5. Статутний фонд становить 11 000 000 (одиннадцять мільйонів гривень), поділених на 2 200 000 (два мільйони двісті тисяч) простих іменних акцій номінальною вартістю 5 (п'ять) гривень кожна.
10. Пропозиції щодо порядку денного надсилати до 15 квітня 1998 р. за адресою: Дніпропетровськ, пр. Гагаріна, 33.

Правління АКБ Причорномор'я.

Відкрите акціонерне товариство Вінницьке підприємство «Облагрохім»

повідомляє, що чергові загальні збори акціонерів ВАТ Вінницьке підприємство «Облагрохім» відбудуться 25 квітня 1998 року о 12.00 у приміщенні залу засідань ВАТ «Облагрохім» за адресою: Вінниця, вул. Келеска, 53.

Реєстрація учасників з 8.00 до 11.00.

Порядок денний

1. Звіт правління товариства про підсумки фінансово-господарської діяльності за 1997 рік.
2. Звіт ревізійної комісії за 1997 рік.
3. Затвердження балансу та звіту про використання прибутку за 1997 рік.
4. Внесення змін та доповнень до статуту.
5. Вибори спостережної ради.
6. Різне.

Для участі у зборах потрібно мати при собі документ, який посвідчує особу, а в разі необхідності — доручення на право представляти акціонера.

Довідки за телефоном 46-46-16.

Правління ВАТ.

Правління А О О Т «Донтекресина»

інформує, що 24 квітня 1998 року в 15.00 по адресі: Донецьк-8, ул. Югославська, 28 состоится общее собрание акционеров.

Повестка дня:

1. Об итогах финансово-хозяйственной деятельности предприятия за 1997 год.
2. Отчет ревизионной комиссии.
3. Об изменении уставного фонда в связи с индексацией основных фондов.
4. Об изменениях и дополнениях устава акционерного общества.
5. О выплате дивидендов.

Уважаемые акционеры!

Правление открытого акционерного общества «Страховая компания «Оранта-Донбасс» сообщает, что 12 мая 1998 года в 10.00 по адресу: 340100, Донецк, ул.50-летия СССР, комн.149, состоится общее собрание акционеров.

Повестка дня:

1. Отчет правления об итогах финансово-хозяйственной деятельности за 1997 г. и основные направления работы компании на 1998 год.
2. Отчет ревизионной комиссии.
3. Отчет наблюдательного совета.
4. Утверждение годового отчета и баланса за 1997 г.
5. Распределение прибыли и начисление дивидендов.
6. Внесение изменений и дополнений в устав компании.
7. Разное.

Регистрация акционеров с 9.00 до 10.00. При себе иметь документ, удостоверяющий личность.

Тел.: 37-86-14, 37-86-38.

Правление ОАО СК «Оранта-Донбасс».

27 березня 1998 року відбудуться загальні збори акціонерів ВАТ «Енергогидромеханізація».

Порядок денний

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності за 1997 рік.
 2. Звіт ревізійної комісії.
- Збори відбудуться за адресою: Дніпродзержинськ, вул. Дніпробудівська, 16.
- Початок о 13.00. Реєстрація учасників зборів з 11.00.
- Довідки за тел. 5-22-78.**

Арбитражним судом Херсонської області, 325000, г. Херсон, ул. Горького, 18 возбудлены дела о признании банкротами в отношении:

— ООО «Львовик ЛТД», г. Херсон, ул. Мира, 33, р/с 467947 в ХФ КБ «Приватбанк» МФО 352479;

— ООО «КАРСАР и Ко ЛИМИТЕД», г. Херсон, ул. 6-я Восточная, 20, р/с 3467957 в ХФ КБ «Приватбанк» МФО 352479;

— ЧПФ «АРАКС-СЕРВИС», г. Херсон, пер. Береговой, 7, кв.71, р/с 468106, в/с 1807012 КБ АГ Западно-Український банк;

— ЧФ «БААС», г. Херсон, Антоновка, пер. Колхозный, 5, р/с 644786 в ХФ КБ «Приватбанк» МФО 352479.



Інформація про восьмий випуск простих акцій акціонерним банком «АвтоЗабанк»

Інформація про восьмий випуск простих акцій АБ «АвтоЗабанк» складена відповідно до Закону України «Про цінні папери та фондовий бірж», «Тимчасового положення про порядок реєстрації випуску акцій та облігатий підприємств та інформації про їх випуск», затвердженого наказом Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку № 210 від 20.09.96 р.

1. Характеристика емітента

Повна назва: Акціонерний банк «АвтоЗабанк».
Скорочена назва: АБ «АвтоЗабанк».
Місце розташування банку: 330063, Запоріжжя, пр. Леніна, 8.

Акціонерний банк «АвтоЗабанк» був створений як товариство з обмеженою відповідальністю з метою комплексного обслуговування юридичних та фізичних осіб і зареєстрований Національним банком України 21 жовтня 1991 року за номером 43. Згідно з рішенням загальних зборів акціонерів банку від 15 грудня 1993 року (протокол № 1) перетворений в акціонерне товариство відкритого типу «Акціонерний банк «АвтоЗабанк» (зареєстрований Національним банком України 25 лютого 1994 року за номером 43).

Вищим органом управління банку є загальні збори акціонерів, які мають право вирішувати всі питання діяльності банку. У проміжок часу між зборами як наглядовий орган діє рада банку, яка здійснює контроль за діяльністю банку. Очолює раду банку Євгенію Сергій Володимирович — заступник голови правління ВАТ «АвтоЗабанк», освіта вища юридична, виробничий стаж — 14 років.

Виконавчим органом, що здійснює керівництво його поточною діяльністю, є правління банку. Голова правління — Пересипкін Надія Петрівна, освіта вища економічна, виробничий стаж — 27 років. Головний бухгалтер — Шведлов Олег Аркадійович, освіта вища економічна, виробничий стаж — 14 років.

На час прийняття рішення про випуск акцій восьмий статутний фонд банку в сумі 3 700 000 (три мільйони сім тисяч) гривень повністю сплачений.

Банк має філію у Мелітополі та представництво у Києві. На 01.01.98 р. середньосередня чисельність службовців банку та його структурних підрозділів становить 154 особи. Контроль та аудит діяльності банку здійснює приватна аудиторська фірма «Аудит» (ліцензія на аудиторську діяльність АБ № 000260, сертифікат № 000077).

2. Опис діяльності емітента

Метою діяльності акціонерного банку «АвтоЗабанк» є сприяння розвитку товарно-грошових відносин в Україні через розширення спектра банківських послуг, підтримка різьких форм підприємництва і приватного бізнесу, залучення вітчизняних та іноземних інвестицій, розвиток економічних зв'язків з іншими регіонами і державами, задоволення інтересів акціонерів банку.

АБ «АвтоЗабанк» здійснює комплексне розрахунково-касове і кредитне обслуговування господарських структур різних форм власності та громадян у національній та іноземній валюті, виконує операції з цінними паперами, проводить інвестиційну діяльність. Відкрито кореспондентські рахунки в банках Росії, Білорусії, Казахстану, Молдови, Німеччини, Великобританії, США, Австрії, Франції.

Протягом поточного року банк працює прибутково. За 1997 рік одержано прибуток у сумі 3386 тис. грн.

Власні кошти банку на 01.01.98 р. становили 6843 тис. грн. Аудиторський та економічний санкції на АБ «АвтоЗабанк» не накладені.

Економічні нормативи, встановлені Національним банком України, дотримуються, що свідчить про фінансову стабільність банку.

Середньозважені економічні показники, що характеризують діяльність банку за останній фінансовий 1997 р., становлять:

• платоспроможність	— 26,5 %;
• міттева ліквідність	— 314,1 %;
• співвідношення високотривалих активів до робочих активів	— 31 %;
• загальна ліквідність	— 121,3 %;
• ресурсна ліквідність	— 61,6 %;
• максимальний розмір ризику на одного позичальника дотримуються;	
• показник «чужих» кредитних ризиків	— 0,52 %;
• показник інвестування	— 4,4 %;

Банк не має порушень діючого порядку формування обов'язкових резервів.

АБ «АвтоЗабанк» здійснює свою діяльність згідно з ліцензією Національного банку України № 106 на виконання банківських операцій, має дозвіл Міністерства фінансів України № 22 на здійснення діяльності з випуску й обігу цінних паперів та ліцензію Фонду державного майна України № 23 на здійснення банками посередницької діяльності з приватизаційними паперами.

АБ «АвтоЗабанк» — член Асоціації українських банків, засновник Української фондової біржі та Української міжбанківської валютної біржі.

Баланс АБ «АвтоЗабанк» на 01.01.97 та 01.01.98

Актив	на 01.01.97	на 01.01.98
1. Каса і коррахунок в НБУ	1166	1081
а) в національній валюті	106	232
б) в іноземній валюті	1	1
2. Коррахунок в інших банках	309	9715
а) в національній валюті	—	—
б) в іноземній валюті	—	—
3. Кредити, надані банком	—	—
а) короткострокові	3181	4467
б) довгострокові	—	—
в) у валюті	624	285
д) міжбанківський кредит	400	4129
5. Цінні папери, паї, акції, придбані банком	1216	5687
б) Основні засоби та капіталовкладення	2057	2303
7. Дебітори	106	9952
8. Інші активи, в т. р.: мікфінансінг обороти	5088	5438
валютна позиція банку	509	200
відокремлені кошти за рахунок прибутку	733	1043
витрати майбутніх періодів	1932	3345
нараховані, але не сплачені відатки	594	453
9. Збитки	—	—
Всього	14254	43290

Пасив	на 01.01.97	на 01.01.98
1. Статутний фонд	2786	3700
2. Резервний фонд	293	399
3. Інші фонди банку та кошти, прирівнені до них	2480	3949
4. Коррахунок інших банків	—	—
а) в національній валюті	—	—
б) в іноземній валюті	—	—
5. Розрахуноків та поточні рахунки клієнтів у національній валюті	1164	1619
б) Депозити юридичних осіб	293	1716
7. Вклади громадян	2195	3856
8. Кошти клієнтів в іноземній валюті	134	860
9. Міжбанківський кредит	—	—
10. Кредитори	730	21436
11. Інші пасиви, в т. р.: доходи майбутніх періодів	4179	5755
мікфінансінг обороти	509	200
власна валюта	733	1043
доходи, не отримані банком	986	—
12. Прибуток	1932	3386
Всього	14254	43290

Звіт про прибутки і збитки за станом на 01.01.1998 р., тис. грн.

1. Всього доходів	7200
2. Всього витрат	3340
3. Прибуток	3860
4. Надходження від позареалізаційних операцій	3386
5. Балансовий прибуток	1007
6. Сума податків на прибуток	2379
7. Прибуток до розподілу, в т. р.: дивіденди	461
фонди банку	1918

3. Дані про емісію акцій

Рішення про відкрити передатку акцій восьмого випуску прийняте загальними зборами акціонерів банку від 3 березня 1998 року (протокол № 20).

Мета випуску акцій — подальше збільшення статутного фонду та змінення фінансового стану банку, розширення масштабів його діяльності. Кошти від випуску акцій будуть використані на кредитування підприємств різних галузей народного господарства — 50% і на придбання державних цінних паперів — 50% від загальної суми випуску акцій.

Загальний обсяг емісії — 3 000 000 (три мільйони) грн. Кількість цінних паперів — 3 000 000 (три мільйони) простих акцій.

Номинальна вартість — 1 (одна) гривня.

Акції випускаються серією 008 №№ 000001—3000000.

Початок передатку — 3 квітня 1998 р., закінчення — 4 червня 1998 р.

Банк випускає акції у бездокументній формі. Акції розміщують свої акції самостійно, не користуючись послугами торговців цінними паперами.

Передатку акцій проводить АБ «АвтоЗабанк» та його філія за адресами:

м. Запоріжжя, пр. Леніна, 8, тел. 13-77-96;

м. Мелітополь, вул. Кірова, 40, тел. 6-34-34.

Відання простих акцій має право:

участи в загальних зборах акціонерів особисто або через представника;

голосує з розрахунку одна акція — один голос;

на отримання дивідендів пропорційно номінальній вартості акцій, які йому належать;

на отримання частини майна у разі ліквідації банку;

першочергового придбання акцій наступних випусків.

Частка будь-якого з акціонерів банку за сумою акцій не повинна перевищувати 35 % статутного фонду.

Прості акції розуміються серед юридичних та фізичних осіб і можуть реалізовуватися за курсовою вартістю, як встановлено правління банку.

Особі, які передатку акцій, повинні до терміну закінчення передатку акцій не менш як 30 відсотків номінальної вартості акцій, решту — відповідно до чинного законодавства.

Вартість акцій сплачується у національній валюті України на підставі укладеного в установі банку договору на передатку акцій.

У випадку дострокової оплати запланованого випуску загальні збори акціонерів своїм рішенням можуть оголошити передатку на акції восьмого випуску закінченою. У разі недостатності рівня передатку оголошеного випуску фактичне розміщення акцій затверджується загальними зборами акціонерів. У разі, якщо передатку акцій перевищуватиме розмір заявленого випуску, загальні збори акціонерів можуть затвердити чи відхилити запит передатку. Відмова у передатку проводиться згідно з передком передатку акцій осіб, які передатку. При відмові емітента у випуску акцій особам, які передатку платили акції, внесені ними кошти повертаються не пізніше як через 30 днів.

Згідно з вимогами Національного банку України юридичні особи, які спрямовують власні кошти на придбання акцій, надають банку аудиторські висновки про їх фінансовий стан і платоспроможність, а також «Баланс підприємства» (ф. № 1) та «Звіт про фінансові результати та їх використання» (ф. № 2) на останню дату перед купівлею акцій. Фізичні особи, черговий внесок яких до статутного фонду банку перевищує сто неоподатковуваних мінімумів заробітної плати, подають довідку про наявність у них власних коштів, затверджену податковою інспекцією за місцем проживання.

Акціонер має право здійснювати не заборонені законодавством України операції з акціями (купівля, продаж, дарування, успадкування, передача в заставу).

Рестр власників цінних паперів АБ «АвтоЗабанк» веде незалежний рестратор — ЗАТ «Ліма» (Запоріжжя, пл. Пушкіна 4).

Розмір дивідендів та порядок їх виплати визначається загальними зборами акціонерів. Дивіденди сплачуються за підсумками фінансового року згідно з чинним законодавством за рахунок прибутку банку, що залишається в його розпорядженні після сплати податків і розподілу згідно з нормативами, шляхом їх перерахування на вкладний рахунок акціонера.

4. Передатку підписки попередніх випусків акцій

АБ «АвтоЗабанк» здійснює сім випусків простих акцій банку, які пройшли реєстрацію згідно з чинним законодавством, у кількості 3 700 000 акцій номінальною вартістю 1 гривня на загальну суму 3 700 000 гривень, у т. р.

I випуск — у кількості 25000 простих акцій, на загальну суму 25 000 гривень, зареєстрований Міністерством фінансів України (№ 164/1/94 від 28.04.94 р.);

II випуск — у кількості 75000 простих акцій на загальну суму 75 000 гривень, зареєстрований Міністерством фінансів України (№ 269/1/94 від 04.07.94 р.);

III випуск — у кількості 320000 простих акцій на загальну суму 320 000 гривень, зареєстрований Міністерством фінансів України (№ 451/95 від 03.02.95 р.);

IV випуск — у кількості 940300 простих акцій на загальну суму 940 300 гривень, зареєстрований Міністерством фінансів України (№ 363/1/95 від 15.09.95);

V випуск — у кількості 639700 простих акцій на загальну суму 639 700 гривень, зареєстрований Міністерством фінансів України (№ 391/96 від 18.01.96 р.);

VI випуск — у кількості 786000 простих акцій на загальну суму 786 000 гривень, зареєстрований Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку (№ 281/96 від 26.12.96 р.);

VII випуск — у кількості 914000 простих акцій на загальну суму 914 000 гривень, зареєстрований Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку (№ 449/97 від 07.05.97 р.).

Загальна сума акцій банку, що перебувають у власності керівників працівників АБ «АвтоЗабанк», становить 0,38% зареєстрованого статутного фонду.

5. **Правила ризику**

Приймаючи рішення про придбання акцій АБ «АвтоЗабанк», інвестор має взяти до уваги такі чинники ризику:

погіршення загальної економічної ситуації в Україні;

неповодливості рішень державних органів щодо діяльності комерційних банків;

недостатності законодавства щодо розвитку фондового ринку;

встановлення жорстких економічних нормативів;

інші форс-мажорні обставини.

Голова правління

Н. Пересипкін.

ПОВІДОМЛЯЄМО, ЩО 5 ТРАВНЯ 1998 РОКУ У ПРИМІЩЕННІ ВАТ «УНІВЕРСАМ № 7 «ДЕСА» ЗА АДРЕСОЮ: КИЇВ, ВУЛ. КИМБІЛЧУКА, 11-А О 14:00 ВІДБУДУТЬСЯ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ АКЦІОНЕРІВ. ПОЧАТОК РЕСТАТКУ О 13:00.

Порядок денний:

1. Звіт та висновки ревізійної комісії за 1997 рік.
2. Звіт правління про результати господарської та фінансової діяльності за 1997 рік та розподіл прибутку.
3. Зміни та доповнення до статуту.
4. Про передачу рестра незалежному рестратору.
5. Інші питання.

З матеріалами щодо питань порядку денного можна ознайомитися за адресою: Київ, вул. Сахганського, 67, ЗАТ «Адрем».

ВАТ «Видубичі» повідомляє, що 7 травня 1998 року в приміщенні ВАТ «Видубичі» за адресою: Київ, вул. Інженерна, 1, о 14:00 відбудуться загальні збори акціонерів ВАТ «Видубичі».

Порядок денний:

1. Звіт правління ВАТ «Видубичі» про стан фінансово-господарської діяльності за період з 1 червня 1997 року по 31 грудня 1997 року.
2. Звіт ревізійної комісії.

3. Затвердження річних результатів діяльності за 1997 рік і звіту ревізійної комісії.
4. Внесення змін до статуту.
5. Вибори сторожеского ради.
6. Різне.

Однотимчасово з матеріалами щодо питань порядку денного та подання пропозицій за адресою:

м. Київ, вул. Інженерна, 1, 2-й поверх, з 14:00 до 16:00.

Довідки за телефонами:

(044) 295-01-19, 295-97-22.

Правління ВАТ.

За заявою Бориспільської ДПА Арбітражний суд Київської області порушив справу про банкрутство ТОВ «Італ-Бортніч» № 44/106-98 (юр. адреса: Бориспільський р-н, с. Щасливе, р/р 26006209 в Бориспільській філії АГПБ «Аваль»).

Заяви кредиторів та санаторів приймають протягом місяця з дня виходу оголошення.

Кооператив «Кругозір», зареєстрований у Виконкомі Печерської районної ради народних депутатів 26.12.1988 року за адресою: Київ, вул. Січневого повстання, 21, корпус 19, ідентифікаційний код 06960391, р/рахунок 26002209801507 у Печерському відділенні УСБ, — реорганізовується шляхом приєднання до приватного підприємства «Кругозір», зареєстрованого Подільською районною адміністрацією м. Києва 15 грудня 1997 р. за адресою: Київ, вул. Сагайдачного, 31, ідентифікаційний код 25288284, р/рахунок 260043912 АКБ «Перкомбанк».

Етюд з конверта



... Думаєш, в природі повна злагода,
Елегійність, тиша голуба?
Ні, природа нам щодня нагадує,
Що в житті і спокій — боротьба.

Микола ЛУКІВ.
Фото Володимира ФАЛІНА.

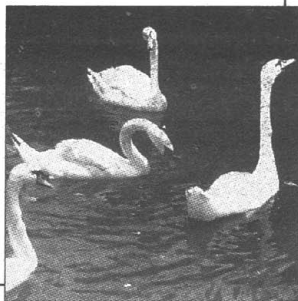
Це цікаво

Лебеді-довгожителі

Іх виявили нещодавно викладачі та студенти біологічного факультету Одеського державного університету в районі заповідника «Лебедина острова», що на Сухо-мудані між Одесою й Іллічівськом. Зимуючи тут, в несприятливих, як правило, акваторій водойми, ці граціозні птахи стали майже ручними, адже корм одержують з рук численних захисників живої природи. Неважко було, отож, тим, хто взявся провести перепис лебедів, роздивитися нашіїх кільки, що траплялися на деяких птахів. І який же був подив дослідників, коли помітили, що кільки ті було

наліто ще 23 роки тому кримськими орнітологами. Якщо врахувати, що цю процедуру проробили, звичайно ж, не з лебедями, які щойно випустили з яєць, а, принаймні, з одно-дворічними особинами, то виходить, що живуть ті лебеді вже чверть століття. Ось і вір після цього різним там пірунникам та енциклопедіям, які стверджують, що вік цих птахів обчислюється максимум 19-21 роками. Терез біологам та орнітологам є над чим поламати голову: яким же чином мешканцям

«Лебединих островів» вдалося продовжити свій вік?
Георгій ЧОРНОМОР.
Одеська область.



КРОСВОРД

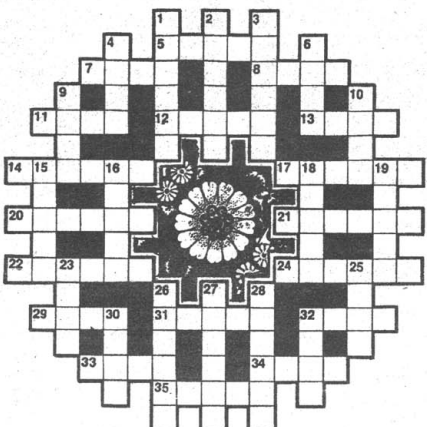
По горизонталі: 5. Син гетьмана, польний маршал Франції. 7. Норвезький композитор, диригент. 8. Впевненість у чомусь, довір'я. 11. Зодіакальне сузір'я. 12. Солодкий напій. 13. Бог вогню у ведичній релігії. 14. Опорна частина будівлі. 17. Царський титул у Стародавньому Єгипті. 20. Монета в Київській Русі. 21. Пророча поема І. Франка. 22. Похідний намет воєначальника. 24. Площа в селі чи місті. 29. Безбаченко, манкурт — персонаж гоголівського «Вія». 31. Переслідування, цькування. 32. Неслухняний син легендарного Дедала. 33. Автор популярного вальсу з фільму «Мій ласкавий і ніжний звір». 34. Перша людина. 35. Кормова рослина.

По вертикалі: 1. Видатний церковний і культурний діяч України. 2. Місце передостанньої Січі. 3. Місто на Київщині. 4. Платета, що має 15 супутників. 6. Цюгорична віця. 9. Фільм О. Довженка. 10. Мати пресвятої діви Марії. 5. Автор популярного

Відповіді до кросворда, надрукованого 14 березня

По горизонталі: 1. Варяги. 4. Абазин. 9. Дедал. 10. Тагор. 12. Ірпін. 14. Лаванда. 17. Рись. 18. Віск. 19. Кіото. 20. Кроль. 23. «Радла». 24. Руґа. 25. Частота. 29. Палій. 31. Адамс. 33. Дарій. 34. Кастро. 35. Карась.

По вертикалі: 1. Вестерн. 2. Ринг. 3. Гідра. 5. Болді. 6. Зубр. 7. Нартекс. 8. Одра. 11. Ольговичі. 13. Павлоград. 15. Волопас. 16. Нікколо. 21. Японюк. 22. Марсель. 26. Айдар. 27. Турн. 28. Тайга. 30. Локс. 32. «Аїда».



В.о. головного редактора А. ГОРЛОВ.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
ВІДДІЛ РЕКЛАМИ — 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.org.ua

♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
♦ Рукописи не повертаємо.
♦ Ілюстрації з читачами — тільки на сторінках газети.

Усміхніться!

Міські новини

Побачив Вовочка у клітці кроликів і питає бабусю:
— Бабусю, це зайчики?
— Зайчики, онучку, зайчики, — відказує бабуся.
— А в нас у місті теж є зайчики, вони їздять в автобусах і їх навіть ловлять, — розповідає Вова міські новини.

А піч поки що цвіла...

Бабуся розтопила піч, а потім відійшла. Попросила Вовочку:

— Пиди подивися, чи горить піч.

Вова підійшов, подивився уважно та й каже:

— Ні, бабусю, тільки дрова всередині горять, а піч іще цвіла.

Зноб-Новгородське
Середина-Будського району
Сумської області.

С. Коє.

Запитання по суті

Не варто ризикувати

Чи можна змінити відбитки пальців?

Жористишів
Житомирської області.

Віталій СУХИЙ.

Все не так просто, як здається. По-перше, малюнок шкіри, з якого робиться дактилоскопічна експертиза, дуже глибокий. І якщо пересаджувати шкіру на пальці, то необхідно повністю міняти шкірну тканину.

По-друге, дуже важко знайти донорську шкіру. І найважливіше в цьому — процес її приживлення. Може статися, що пальці втратять чутливість.

Народний календар

22 БЕРЕЗНЯ — Сорок святих, або Сорок мучеників. Влаштується, що з цього дня має розпочатися справжнє весня, але люди вірили, що це буде 40 приморозів. «Сорок святих ще принесуть сорок морозів», хоч «на Сорок святих сорока має вложити в гніздо сорок палочок, а глухар проспівати сорок пісень», — казали в народі.

Якщо в цей день тепло, то сорок днів триматиметься гожа днина, а холодно — буде сорок морозів.

Коли хмарно і мороз, то скоро настане тепло і можна буде сіяти.

Прикмети березня:

☼ Сонце в темнуватому прозорому колі або ж червоне перед заходом — чекай вітру.

☼ Якщо з берези тече багато соку, літо буде дощове, і напавки.

☼ Якщо береза раніше опухне, ніж клена, літо буде сухе, а пізніше — дощове.

☼ Цвіте ліщина — час виставляти вулицю на пасіку.

☼ Над лісом або чагарниками повітря здається сиповатим — чекай потепління.

Астрологічний прогноз

на 23 — 29 березня

ОВЕН. Не варто дуже покладатися на когось. Те, чим ви так переймалися останні три дні місяця, стане неважливим. Розмова, особиста поїздка, які відбудуться тепер, визначать ваше найближче майбутнє.

ТЕЛЕЦЬ. Не починайте нові справи. Ваше сьогоднішнє і майбутнє залежать від нинішнього психологічного і фізичного стану. Настане деяка стабільність, причому завдяки людям старшого віку і керівництву.

БЛИЗНЯТА. З успіхом використовуйте силу, знання і досвід інших. Розлука з другом, людиною, не байдужою вам, піде тільки на користь. Вігінда несобода у стосунках і офіційна домовленість збережеться на тривалій термін.

РАК. Можете добути довіри важливих людей. Хоч вам і доведеться відступити на крок, пізніше зробите два кроки вперед. У цілому договір або умови роботи залишаться такими самими, можливе повернення до колишніх планів.

ЛЕВ. Буквально два тижні тому ви мали різні можливості і шляхи. Тепер вибрати не доведеться. Познайомитесь в поїзді з тим, хто подобатиметься вам довго і вплине на долю.

ДІВА. Схильні закрити очі на неприємності й не помічати проблем. Це добре, якщо ви правильно оцінюєте власне становище і можливості інших людей. Серйозно поставте питання стосовно майна і його розподілу. Чужі гроші допоможуть зміцнити ваше здоров'я.

ТЕРЕЗИ. Зіткнетесь зі складностями. Буде важко відступити від власних помилок, які робитимете до середини квітня. Можете справити неправильні враження. Нинішній рівень взаємовідносин з кимось збережеться на тривалій час.

СКОРПІОН. Доведіть до ладу робочі й домашні справи. Тепер ви залежатимете від багатьох дрібниць. Те, як ви розподілите свій час, дасть вам додаткову свободу чи корисну залежність до середини червня.

СТРІЛЕЦЬ. На цьому тижні трохи постраждаєте через кохання. Повернетеся до попереднього способу спілкування. Виграш можете у той самий спосіб, що й два тижні тому. Те, що є сьогодні в любові, творчості, у відносинах з дітьми, збережеться надовго.

КОЗЕРІГ. Колись ви ставили перед собою дуже велику мету. Нині вона стає реальною. Будете виконувати досить вігінди обов'язки в сім'ї.

ВОДОЛІЙ. Будете розраховувати на одне оточення, а в результаті опинитеся в іншому. Вона вам здаватиметься не таким приємним, як хотілося б. Вам допоможуть ті, хто ближче, а також безпосередньо начальство. Ті справи, які ви доведете до кінця тепер, допоможуть зберегти щось важливе надовго.

РИБИ. Якщо маєте намір зробити кілька дорогих покупок, то вам доведеться вибрати щось одне. Проте це придбання слугуватиме довго. Краще розраховувати на власні сили. Не варто давати у борг. Той, хто залишиться з вами, — справжній друг.

Свідцтво про рестрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Тираж 260902.

Комбінат друку видавництва «Преса України».

252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311054.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.